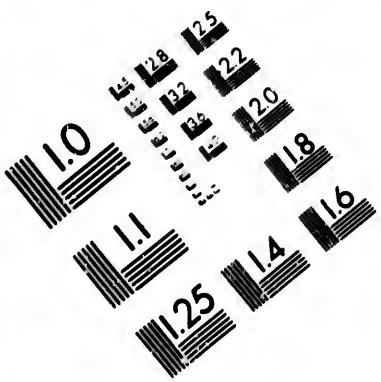


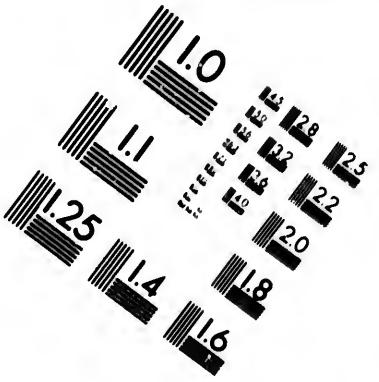
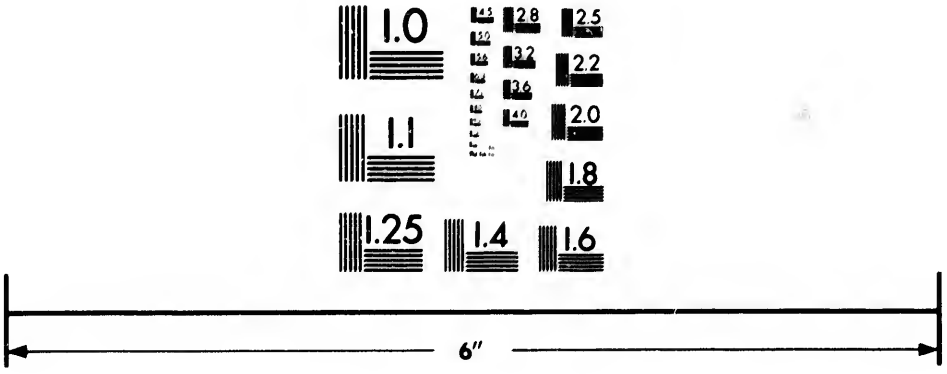
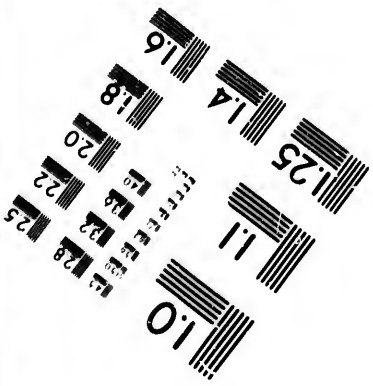


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)





Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.

Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- [x] Coloured covers/ Couverture de couleur
- [ ] Covers damaged/ Couverture endommagée
- [ ] Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée
- [ ] Cover title missing/ Le titre de couverture manque
- [ ] Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur
- [ ] Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- [ ] Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur
- [ ] Bound with other material/ Relié avec d'autres documents
- [ ] Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- [ ] Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- [ ] Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:

- [ ] Coloured pages/ Pages de couleur
- [ ] Pages damaged/ Pages endommagées
- [ ] Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées
- [x] Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
- [ ] Pages detached/ Pages détachées
- [x] Showthrough/ Transparence
- [ ] Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression
- [ ] Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire
- [ ] Only edition available/ Seule édition disponible
- [ ] Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol ⟶ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

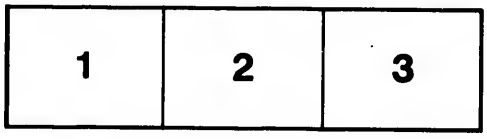
La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

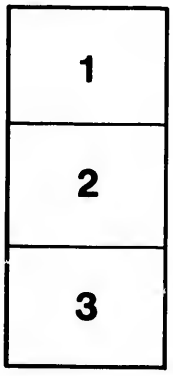
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

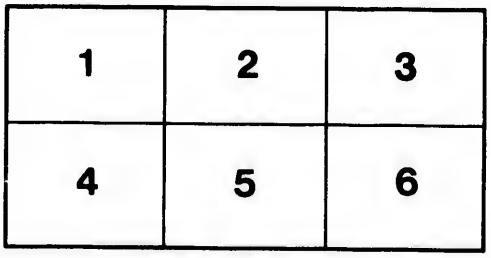
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ⟶ signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.







ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE
DE
J. B. ROLLAND & FILS
POUR L'ANNÉE
1898

(TRENTE-DEUXIÈME ANNÉE)

Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture, à Ottawa.

CANADA

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE
DE
J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1898

(TRENTE-DEUXIÈME ANNÉE)

Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt dix-sept, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture, à Ottawa.

CANADA

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

A NOS LECTEURS.

L'accueil tout à fait sympathique qui a salué chacune des éditions de l'*Almanach Agricole, Commercial et Historique* semble indiquer son incontestable utilité.

Sans prétendre surpasser ses devancières, cette trente-deuxième édition ne le cède cependant en rien sous ce rapport, et l'on y trouvera encore soigneusement revisés les suivants : *Comput ecclésiastique ; fêtes mobiles ; phénomènes astrologiques ; calendrier conforme à l'Ordo*, avec éphémérides en regard de *chaque mois ;* la *hiérarchie ecclésiastique du Canada*, suivie d'un *tableau synoptique ;* les *Conseils de l'Instruction publique*, de *l'Agriculture*, des *Arts et Manufactures ;* la *Commission du Havre ;* le *Gouvernement fédéral* et les *législatures locales ;* la *Judicature ;* le *Tableau des Banques ;* les *pronostics sur la température*, etc., aussi quelques variétés des mieux choisies.

Pour complément, voir l'*Almanach des Familles*, l'*Almanach des Cercles agricoles* et le *Calendrier de la Puissance.* (LES ÉDITEURS).

Comput ecclésiastique pour 1898.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... **18**

Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire)..... **VII**

Cycle solaire (il est de 28 ans)..... **III**

Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège)..... **11**

Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année)..... **b**

Lettre du Martyrologe..... **g**

Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	6 février	Pentecôte.....	29 mai
Les Cendres	23 février	Sainte-Trinité	5 juin
Dim. de la Passion	27 mars	Fête-Dieu	9 juin
" des Rameaux.....	3 avril	1er dim. de l'Avent.....	27 nov.
PAQUES.....	10 avril	Dimanches après la Pentecôte.....	25
Rogations....	16, 17 et 18 mai		
Ascension	19 mai		

Quatre-Temps

Printemps	les 2, 4 et 5 mars.
Été	les 1, 3 et 4 juin.
Automne.....	les 21, 23 et 24 septembre.
Hiver	les 14, 16 et 17 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

Le Printemps, le 20 mars, à 9 h. 12 m. du matin. (*Equinoxe,*) c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'Eté, le 21 juin, à 5 h. 4 m. du matin.

L'Automne, le 22 septembre, à 7 h. 39 m. du soir. (*Equinoxe,*) c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'Hiver, le 21 décembre, à 2 h. 4 m. du soir.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 19 mai, l'Ascension.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 déc., l'Immaculée Concept.
Le 25 décembre, Noël. (dim.)

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 23 février, les Cendres.
Le 8 avril, Vendredi saint.
Le 11 avril, Lundi de Pâques.
Le 19 mai, l'Ascension.
Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 dec., l'Immaculée Concept.
Le 25 décembre, Noël. (dim.)

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 22 février inclusivement, et du 18 avril au 26 novembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1898.

De la création (4932 suivant les Bénédictins)	6861
De la période Julienne	6611
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 dec.	1898
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2651
" " de Québec, 3 juillet	290
" " de Montréal, 17 mai	256
De la découverte de l'Amerique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre	406
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet	361
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février	135
De la republique des Etats-Unis, 4 juillet	122
De la république française, 4 septembre	28
De la Puissance du Canada, 1er juillet	31
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	20
" " de la reine Victoria I, 20 juin	61

Observations météorologiques, etc.

En 1896.—Première gelée d'automne, 22 septembre.
" " neige " 14 novembre.
" Commencement de l'hiver, 22 décembre.
En 1897.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 14 janvier.
" La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, le 5 avril.
" Arrivée des premiers vapeurs, *Longueuil* et *Hochelaga*, le 17 avril.
" Arrivée du premier steamer d'outre-mer, le "*Montezuma*", le 30 avril.
" Première gelée d'automne, 3 octobre.
" Première tempête de neige, le 9 novembre.

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent:	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2 h. du matin	Beau	Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.
" 2 et 4 "	Frais, fréquentes ondées	Neige et tempête.
" 4 et 6 "	Pluie	" "
" 6 et 8 "	Vent et pluie	Tempête.
" 8 et 10 "	Variable	Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.
" 10 et 12 "	Fréquentes ondées	Neige, si le vent est à l'ouest.
Entre midi et 2h. p.m..	Très pluvieux	Neige ou froid.
" 2 et 4 " ..	Variable	Beau et doux.
" 4 et 6 " ..	Beau	Beau.
" 6 et 8 " ..	Beau, si le vent est N. O..... Pluie, s'il est sud ou S. O	Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
" 8 et 10 " ..	" " "	" " "
" 10 et minuit	Beau	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.
Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année:

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (28 mai); de la solennité des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (1 juillet); de la solennité de l'ASSOMPTION, (20 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOEL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 24, 25 et 26 février

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Eclipses durant l'année 1898.

Il y aura cette année, trois éclipses du soleil et trois éclipses de la lune.

Le 7 janvier, éclipse partielle de la lune, visible en Canada.

Le 21 janvier, éclipse totale du soleil, invisible en Canada.

Le 3 juillet, éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 12 décembre, éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 27 décembre, éclipse totale de la lune, visible en Canada, commençant de 5 h. 57 m. du soir à 7 h. 27 m. du soir.

Apparence des Planètes pour 1898.

Vénus sera étoile du matin jusqu'au 15 février, et étoile du soir jusqu'au 1er décembre; étoile du matin le reste de l'année.

Mars sera étoile du matin durant toute l'année.

Jupiter sera étoile du matin jusqu'au 25 mars, et étoile du soir jusqu'au 13 octobre; étoile du matin le reste de l'année.

Saturne sera étoile du matin jusqu'au 29 mars, et étoile du soir jusqu'au 6 décembre et étoile du matin le reste de l'année.

Mercure sera étoile du matin vers le 29 janvier, 28 mai et 21 septembre, et étoile du soir vers le 10 avril, 8 août et 3 décembre.

Explication des signes et abréviations.

La colonne OL. désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.
P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.
H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER — 31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.

SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

● P. L. le 7, à 5h. 30m. du mat. | ♒ N. L. le 21, à 2h. 30m. du soir.
☽ D. Q. le 14, à 10h. 50m. du soir. | ☾ P. Q le 28, à 9h. 38m. du soir.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE L.	LUNE C.
				H. M	H. M.	H.	M.
Sam.	1	b	Circoncision, doub. 2 cl. (d'oblig.)	7 47	4 21	2	1
DIM.	2	r*	Octave de St Etienne, doub.	7 47	4 22	3	6
Lundi	3	b	Octave de St Jean, doub.	7 47	4 23	4	9
Mardi	4	r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46	4 24	5	8
Merc.	5	b	Vigile de l'Epiphanie, semid.	7 46	4 25	6	4
Jeudi	6	b	EPIPHANIE, 1re cl. (d'obligation).	7 46	4 26	6	53
Vend.	7	b	De l'Octave, semid.	7 45	4 28	Lever	
Sam.	8	b	De l'Octave, semid.	7 45	4 29	5	16
DIM.	9	b	Du dim. dans l'Octave, semid.	7 44	4 30	6	22
Lundi	10	b	De l'Octave, semid.	7 44	4 31	7	32
Mardi	11	b	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	8	43
Merc.	12	b	De l'Octave, semid.	7 42	4 33	9	51
Jeudi	13	b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7 42	4 34	11	2
Vend.	14	b	St Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 42	4 35	matin	
Sam.	15	b	St Paul, Ermite doub.	7 40	4 37	0	20
DIM.	16	b	2 Ép. S. Nom de Jésus, doub. 2 cl.	7 40	4 38	1	37
Lundi	17	b	St Antoine, abbé, doub.	7 39	4 39	2	55
Mardi	18	b	Chaire de St Pierre à Rome, d. m.	7 39	4 41	4	12
Merc.	19	r†	St Canut, M., semid.	7 38	4 42	5	25
Jeudi	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM., doub.	7 37	4 43	6	24
Vend.	21	r	Ste Agnès, V. M., doub.	7 36	4 45	7	12
Sam.	22	r†	SS. Vincent et Anastase, MM. semid.	7 35	4 46	couch	
DIM.	23	b	3 Ép. Ste Famille, J M.J., doub. 2e cl.	7 34	4 47	6	52
Lundi	24	r	St Timothée, Ev. et M., doub.	7 33	4 49	8	11
Mardi	25	b	Conversion de St Paul, d. m.	7 32	4 51	9	23
Merc.	26	r	St Polycarpe, E. M., doub.	7 32	4 52	10	35
Jeudi	27	b	St Jean-Chrysostôme, E. D., doub.	7 32	4 53	11	45
Vend.	28	b†	St Raymond de Penn., C., semid.	7 31	4 54	matin	
Sam.	29	b	St François de Sales, E. D., doub.	7 31	4 56	0	52
DIM.	30	vr*	4 Ép. Du Dim., semid.	7 30	4 58	1	58
Lundi	31	b	St Pierre Nolasque, C., double.	7 28	5 0	2	59

Durant ce mois dénué de verdure,
Qu'on ne voit rien que gelée et froidure,
Herbes et fleurs au ventre de la terre
Jusqu'au printemps se contiennent en serre.
Ainsi la mort, ce janvier de nos corps,
Ensevelit les faibles et les forts
Jusques au jour que le Seigneur viendra
Et lors chacun vie et corps reprendra.

JANVIER

EPHEMERIDES 1897

1 A Arcachon (France), mort du T. H. Frère Joseph, supérieur général de l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes, dans sa 74e année.

2 A l'Hôtel-Dieu de Québec, mort de l'honorable Thomas McGreevy, contracteur, capitaliste et ancien député de Québec Ouest aux Communes.

5 Obsèques de S. G. Mgr Fabre, archevêque de Montréal à la cathédrale de cette ville.

6 Un incendie détruit le monastère des Ursulines de Roberval (Lac St-Jean). Sept religieuses y perdent la vie.

6 Mort de S. G. Mgr François-Marie Trégaro, évêque de Séez, l'une des plus hautes figures de l'épiscopat français, âgé de 73 ans

9 Clôture de la dernière session du huitième parlement de Québec, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.

14 On traverse sur le pont de glace entre Longueuil et Hochelaga.

14 Inauguration solennelle de l'église de Saint-Théodore de Chertsey.

17 Circulaire de S. G. Mgr Bégin, administrateur du diocèse de Québec, portant à la connaissance des fidèles les décrets de la Sacrée Congrégation de l'Index, condamnant la brochure intitulée "*Le Clergé canadien, sa mission, son œuvre,*" par L. O. David.

19 Installation officielle du R. P. Thomas Conaty, nouveau recteur de l'Université catholique de Washington ; présidée par S. E. le cardinal Gibbons.

20 Incendie de la bâtisse "*Toronto Electric Light Co*" de Toronto. Pertes $150,000.

20 S. G. Mgr Moreau, évêque de Saint-Hyacinthe, célèbre le cinquantenaire de son ordination sacerdotale.

20 A Rome, fiançailles du comte de Turin, frère du duc d'Aoste, avec la princesse Marie d'Espagne, sœur du roi Alphonse.

21 Ouverture de la législature de la Nouvelle-Ecosse, à Halifax.

22 Mort de S. E. le cardinal Angelo Bianchi, évêque de Palestrine, dans sa 80e année.

22 Sir Henry Strong, juge en chef de la Cour Suprême du Canada, est nommé membre du Conseil Privé de Sa Majesté, à Londres.

24 Bénédiction solennelle de l'Hospice Auclair, à Montréal, par S. G. Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières.

26 Désastreux incendie à Philadelphie, E.-U. Les pertes s'élèvent à plus de $3,000 000.

28 A Saint-Jean, N.-B., Sullivan est trouvé coupable du meurtre de Dutcher et condamné à être pendu le 12 mars suivant.

FEVRIER — 28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE. — SIGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

● P. L. le 6. à 1h. 29m. du mat. | ☽ N. L. le 20, à 2h. 46m. du mat
☽ D. Q. le 13, à 7h. 40m. du mat. | ☾ P. Q. le 27, à 6h. 19m. du soir.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou	LUNE L.	LUNE C.
				H. M.	H. M.	H. M.	
Mardi	1	r	St Ignace, E. M. doub.	7 27	5 1	3 56	
Merc.	2	b	Purification de la B. V. M., d. 2 cl	7 26	5 2	4 49	
Jeudi	3	b	Épousailles de la B V M.,d m.(du 23 j.)	7 25	5 3	5 33	
Vend.	4	b	St André Corsini, E. et C., doub.	7 23	5 5	6 12	
Sam.	5	r	Ste Agathe, V. M. doub.	7 22	5 6	6 43	
DIM.	6	vl*	Septuagésime, s., 2 cl (sol. de la Pur.)	7 20	5 8	Lever	
Lundi	7	b	St Romuald, abbé, double.	7 19	5 9	6 32	
Mardi	8	r	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 18	5 11	7 45	
Merc.	9	b	St Cyrille d'Alexandrie, E. et D., doub.	7 17	5 13	8 52	
Jeudi	10	b	Ste Scholastique. V., doub.	7 16	5 14	10 9	
Vend.	11	b	SS. Sept Fondateurs des Servites, d.	7 14	5 16	11 26	
Sam.	12	b	N.-D. de Lourdes, d. m.	7 13	5 17	matin	
DIM.	13	vl*	Sexagésime, semid., 2 cl.	7 11	5 18	0 43	
Lundi	14	b	St Ildefonse, E. C , doub.	7 9	5 19	1 58	
Mardi	15	r	De la Passion de N.-S., d. m.	7 8	5 20	3 11	
Merc.	16	vl†	De la Férie (b† St Joseph).	7 6	5 22	4 12	
Jeudi	17	b†	Du SS. Sacrement, semid.	7 4	5 24	5 3	
Vend.	18	r	St Siméon, E. M., doub.	7 3	5 25	5 44	
Sam.	19	b†	De l'Immaculée Conception, semid.	7 1	5 27	6 14	
DIM.	20	vl	Quinquagésime, semid. 2 cl.	7 0	5 28	couch	
Lundi	21	vl†	De la Férie (b† SS. Anges).	6 59	5 30	7 4	
Mardi	22	b	Chaire de St Pierre à Antioche, d. m.	6 57	5 31	8 10	
Merc.	23	vl	Les Cendres. (1)	6 55	5 33	9 23	
Jeudi	24	r	St Mathias, Ap., doub. 2 cl.	6 53	5 34	10 35	
Vend	25	r	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 51	5 35	11 42	
Sam.	26	b	St Pierre Damien, E. et D , d., (du 23)	6 49	5 37	matin	
DIM.	27	vl	1er du Carême, semid. 1 cl.	6 47	5 39	0 46	
Lundi	28	vl†	De la Férie (b† SS. Anges.)	6 46	5 39	1 45	

Espoir du bien rend l'homme diligent
A réparer le clos de sa chevance,
Qui chiche n'est de peine ni d'argent
Pour empêcher des bêtes la nuisance.
Mais que n'a-t-il pareille prévoyance
A bien remplir son âme de remparts ?
Vu que Satan et toute sa puissance
Incessamment l'assault de toutes parts.

(1) Jeûne tous les jours du Carême.

FEVRIER

EPHEMERIDES 1897

2 A Séville (Espagne), mort de Mme la duchesse de Montpensier, sœur de la reine Isabelle, âgée de 65 ans.

2 Des émeutes très sérieuses éclatent à Madrid. La loi martiale est proclamée.

2 Le traité d'arbitrage anglo-vénézuélien est signé à Washington, D. C., par sir Julien Pauncefote, ambassadeur anglais, et senor Jose Andrach, ministre vénézuélien.

3 A Louiseville, mort de Mgr Joachim Boucher, chanoine honoraire de la basilique de Lorette et de la cathédrale des Trois-Rivières, dans sa 91e année.

8 A Paspébiac, mort de M. William LeBoutillier Fauvel, député de Bonaventure aux Communes, âgé de 47 ans.

10 Ouverture de la troisième session du huitième parlement d'Ontario, à Toronto. M. Alfred Evanturel, député de Prescott, est nommé orateur.

11 Un incendie détruit l'aile ouest des bâtisses du Parlement d'Ottawa. Pertes $300 000.

15 Sir Charles Tupper et lady Tupper arrivent à Halifax, de retour d'Europe.

16 Le prince Henri d'Orléans entreprend une expédition en Abyssinie.

18 A Winnipeg, ouverture de la deuxième session du neuvième parlement du Manitoba.

20 Lord Aberdeen et lady Aberdeen arrivent à l'ambassade anglaise à Washington, et sont l'objet d'une brillante réception.

20 Election dans Saint-Boniface, Man., pour le parlement local. M. J. B. Lauzon, conservateur, est élu.

22 A Paris, mort de M. Philippe-Elie LeRoyer, célèbre homme d'Etat, âgé de 80 ans.

24 La Société numismatique et archéologique de Montréal reçoit, au château de Ramezay, un cadeau de 200 volumes de la part du prince Roland Bonaparte.

24 A Québec, mort de l'honorable juge Irvine, dernier de la Cour vice-amirauté, âgé de 72 ans.

25 Trentième anniversaire de la consécration épiscopale de S. G. Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières.

25 Par suite de la fonte des neiges et des fortes pluies, les inondations causent des dégâts très considérables dans l'ouest des Etats-Unis.

25 Un incendie menace de détruire l'Institut des Sourds-Muets, au Mile-End, (Montréal). Pertes $10,000.

Réponse à l'énigme No 8 de l'*Almanach des Familles* :

Le Silence.

MARS — 31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.

SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

♍ P. L. le 7, à 4h 31m. du soir. | ♎ N. L. le 21, à 3h. 43m. du soir.
☽ D. Q. le 14, à 2h. 53m. du soir. | ☾ P. Q le 29, à 2h. 46m. du soir.

Jours de la semaine		Of.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L.	LUNE. C.
				H. M	H. M	H.	M.
Mardi	1	vl†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 44	5 42	2	40
Merc.	2	vl†	*Q. Tps.* De la Férie (b† St Joseph).	6 42	5 43	3	27
Jeudi	3	vl†	De la Férie (b† T. S. Sacrement).	6 40	5 44	4	7
Vend.	4	r	*Q. Tps.* Ste Lance et SS. Clous, d.m	6 39	5 45	4	42
Sam.	5	vl†	*Q. Tps.* De la Férie (b† Imm. Concep.)	6 37	5 47	5	11
DIM.	6	vl*	2e DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 36	5 48	5	33
Lundi	7	b	St Thomas d Aquin, C. D., doub.	6 34	5 49	5	53
Mardi	8	b	St Jean de Dieu, Conf., doub.	6 31	5 51	Lever	
Merc.	9	b	Ste Françoise, Ve, doub.	6 29	5 53	7	53
Jeudi	10	r†	SS. 40 Martyrs, semid.	6 27	5 54	9	12
Vend.	11	r	Du St Suaire, d. m.	6 25	5 55	10	32
Sam.	12	b	St Grégoire, P. et D., doub.	6 24	5 56	11	49
DIM.	13	vl	3e DU CARÊME, s. 2 cl. (Sol. St Jos.).	6 22	5 58	matin	
Lundi	14	vl†	De la Férie (b† SS. Anges).	6 20	5 59	1	2
Mardi	15	vl†	De la Ferie (r† SS. Apôtres).	6 18	6 1	2	7
Merc.	16	vl†	De la Férie b† S. Joseph).	6 16	6 2	3	0
Jeudi	17	b	St Patrice E. et C., doub. maj.	6 14	6 3	3	42
Vend.	18	r	Des Cinq Plaies de N.-S., d. maj.	6 11	6 4	4	14
Sam.	19	b	ST JOSEPH, pat. de l Egl. C., d. 1 cl	6 10	6 6	4	40
DIM.	20	vl*	4e DU CARÊME, s. 2 cl (Sol de l'Ann.).	6 9	6 7	5	1
Lundi	21	b	St Benoît, abbé, doub. maj.	6 7	6 8	5	18
Mardi	22	b	St Gabriel Archange, d. m. (du 20).	6 5	6 9	couch	
Merc.	23	b	St Turibe, E. et C., doub.	6 3	6 11	8	16
Jeudi	24	b	St Cyrille de Jérusalem, E.D.,(du 18)	6 1	6 12	9	24
Vend.	25	b	ANNONCIATION, 1re cl. (non d'oblig.)	5 59	6 13	10	30
Sam.	26	r	Précieux Sang de N. S., d. m. (hier)	5 57	6 14	11	31
DIM.	27	vl	PASSION, 1 cl. semid. (1)	5 55	6 16	matin	
Lundi	28	b†	St Jean Capistran, C., semid.	5 53	6 17	0	29
Mardi	29	b	St Jean Damascène, C. D., d. (du 27).	5 52	6 18	1	20
Merc.	30	vl†	De la Férie.	5 50	6 20	2	3
Jeudi	31	vl†	De la Férie.	5 47	6 21	2	40

Le laboureur choisit le meilleur grain
Quand veut jeter en terre la semence ;
D'ordure aussi n'y laisse un tant seul brin,
Sachant de quoi lui sert la diligence.
Aussi faut-il que l'homme ait la prudence
D'aviser bien aux œuvres qu'il fera,
Car quand viendra le jour de récompense
Il cueillera ce que semé aura.

(1) Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

MARS

EPHEMERIDES 1897

1 Départ pour Rome de S. G. Mgr Bégin, administrateur du diocèse de Québec.
4 A Washington, installation officielle de M. William MacKinley nouveau président des Etats-Unis.
7 Ouverture de la station quadragésimale à l'église Notre-Dame de Montréal, par M. l'abbé De Montigny, chanoine de la cathédrale de Bordeaux.
7 Le paquebot français " *Ville de St-Nazaire,*" de la Cie Transatlantique, allant de New-York à Port-de-France, sombre par le travers du cap Honduras, avec 74 hommes d'équipage et quelques passagers.
8 Les puissances décident de bloquer les ports de l'île de Crète.
11 Bénédiction solennelle de la nouvelle chapelle du monastère des Ursulines des Trois-Rivières, par S. G. Mgr Lafleche.
15 A Washington, D. C., ouverture de la session extraordinaire du 55e congrès des Etats-Unis.
17 Cinquantenaire de la fondation de la paroisse Saint-Patrice, de Montréal, par le Séminaire de Saint-Sulpice.
17 Par un vote de 32 contre 5, la législature du Manitoba approuve le règlement scolaire " *Laurier-Greenway.*"
17 A Carson City, E.-U., les pugilistes Corbett et Fitzimmons se mesurent pour le titre de *champion-boxeur* de l'univers. Fitzimmons est vainqueur.
19 A Athis, près Paris, le T. H. Frère Gabriel-Marie est élu supérieur général de l'Ordre des Frères des Ecoles chrétiennes.
20 Mgr Merry del Val, délégué papal au Canada, s'embarque à Liverpool à bord du st amer " *Umbria,*" de la ligne Cunard, à destination de New-York.
20 Dissolution de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
21 Blocus de l'île de Crete par les puissances.
21 Elections générales en Italie. Le ministère Rudini maintenu.
23 A 6 h. 07 m. p. m., un fort tremblement de terre, de la durée de dix secondes, précédé d'un choc violent, se fait sentir dans l'île de Montréal et une partie de la province de Québec.
25 A Ottawa, ouverture de la deuxième session du huitième parlement, par le gouverneur général lord Aberdeen.
27 A minuit et 10 m., une autre secousse de tremblement de terre, non moins violente que celle du 23, est ressentie aux mêmes endroits.
29 Le R. P. E. J. Legal, O. M. I., est nommé évêque titulaire de Pogla et coadjuteur de S. G. Mgr Grandin, évêque de Saint-Albert, T. N. O.
30 Arrivée à Québec de Mgr Merry del Val, délégué du Saint-Père au Canada.

AVRIL — 30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

● P. L. le 6, à 4h. 25m. du mat. | ♋ N.L. le 20, à 5h. 26m. du mat.
☽ D. Q. le 12, à 9h. 34m. du soir. | ☾ P.Q. le 28, à 9h. 10m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE L.	LUNE C.
				H. M	H. M.	H.	M.
Vend.	1	b	Notre-Dame de Pitié, doub. maj.	5 44	6 22	3	9
Sam.	2	b	St François de Paule, Conf., doub.	5 44	6 23	3	35
DIM.	3	vl	RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 42	6 24	3	55
Lundi	4	vl	De la Férie.	5 41	6 25	4	12
Mardi	5	vl	De la Férie.	5 39	6 27	4	37
Merc.	6	vl	De la Férie.	5 37	6 29	Lever	
Jeudi	7	b	JEUDI SAINT, 1 cl.	5 36	6 30	8	11
Vend.	8	n	VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 33	6 31	9	32
Sam.	9	b	SAMEDI SAINT, 1 cl.	5 32	6 32	10	49
DIM.	10	b	PAQUES, doub. 1 cl.	5 30	6 33	11	58
Lundi	11	b	De l'Octave, } doub. 1 cl.	5 28	6 34	matin	
Mardi	12	b	De l'Octave, }	5 26	6 36	0	55
Merc.	13	b	De l'Octave,	5 24	6 37	1	42
Jeudi	14	b	De l'Octave,	5 22	6 38	2	17
Vend.	15	b	De l'Octave, } semid.	5 20	6 40	2	44
Sam.	16	b	De l'Octave,	5 18	6 42	3	5
DIM.	17	b	I *Pâq.* QUASIMODO, doub.	5 17	6 43	3	23
Lundi	18	b	St Isidore, E. et D., doub. (du 4).	5 15	6 44	3	47
Mardi	19	b	St Léon le Grand, P et D. (du 11).	5 13	6 45	4	4
Merc.	20	b†	De la Férie (b† St Joseph).	5 11	6 47	4	26
Jeudi	21	b	St Anselme, E et D., doub.	5 10	6 48	couch	
Vend.	22	r†	SS. Soter et Caïus, PP. et MM., semid	5 8	6 49	9	19
Sam.	23	r†	St Georges, M., semid.	5 6	6 50	10	19
DIM.	24	r	2 *Pâq.* St Fidèle, M., doub.	5 5	6 51	11	12
Lundi	25	r	ST MARC, Ev., d. 2 cl. (*proc. vl.*)	5 3	6 53	11	58
Mardi	26	r†	SS. Clet et Marcellin, PP. et MM., s.	5 2	6 54	matin	
Merc.	27	b	N.-D. du Bon Conseil, doub. maj.	5 0	6 56	0	37
Jeudi	28	b	St Paul de la Croix, Conf. doub.	4 58	6 57	1	9
Vend.	29	r	St Pierre, M., doub.	4 56	6 58	1	36
Sam.	30	b	Ste Catherine de Sienne, V., doub.	4 55	6 59	1	57

Quand les troupeaux en leurs sombres séjours
Ont demeuré tandis que l'hiver dure,
Printemps revient avecque les beaux jours
Qui monts et vaux enrichit de pasture.
Ainsi, après que l'ignorance obscure
A détenu notre âme prisonnière
Christ, vrai soleil, par sa splendeur très pure
Chassant la nuict, nous fait voir la lumière.

AVRIL

EPHEMERIDES 1897

1 Mgr Merry del Val, accompagné de son secrétaire M. l'abbé Tempieri, arrive à Montréal, par le train de Québec, à 8 h. 30 m. p. m. Réception officielle à la cathédrale de cette ville.

1 A Québec, mort de M. Faucher de St-Maurice, ancien député provincial, écrivain et journaliste de renom, âgé de 53 ans.

3 Le R. P. A. Dontenville, O. M. I., est nommé évêque at coadjuteur de S.G. Mgr Paul Durieu, évêque de New-Westminster.

5 Le fleuve est libre de glace en haut du pont Victoria.

7 Election dans le comté de Champlain, pour le parlement fédéral. Le docteur Marcotte réélu.

8 M. Bram J. Pothier, canadien-français de Woonsocket, R.I., est élu lieutenant-gouverneur de l'Etat du Rhode-Island.

8 A l'archevêché de Montréal, conférence des archevêques et évêques de le Puissance du Canada, présidée par Mgr Merry del Val.

13 Le prince Henri d'Orléans et ses compagnons visitent Ménélik, empereur des Abyssins, à Addis-Ababa.

13 Mort de l'honorable sénateur François Béchard, à Montréal, âgé de 67 ans.

13 Nomination dans la Nouvelle-Ecosse, pour les élections provinciales.

17 Les vapeurs "*Longueuil et Hochelaga*" commencent le service entre Montréal, Longueuil et Boucherville.

17 La Turquie déclare la guerre à la Grèce, à l'occasion des affaires de Crète.

19 Consistoire secret au Vatican. Mgr Coullié, archevêque de Lyon : Mgr Labouré, archevêque de Rennes ; Mgr Sourrieu, archevêque de Rouen et Mgr Herera, archevêque de Saint-Jacques de Compostelle, sont créés cardinaux.

19 Léo Taxil avoue cyniquement devant l'auditoire qu'il a convoqué à Paris, l'ignoble fumisterie de sa conversion, de ses révélations sur la franc-maçonnerie, etc.

21 L'empereur Guillaume II d'Allemagne, en visite à Vienne.

23 Le steamer "*Campana*," venant de Québec, arrive dans le port de Montréal.

23 L'hon. W. S. Fielding, ministre des Finances, soumet le nouveau tarif canadien à la Chambre des Communes.

27 Le cabinet grec donne sa démission et se reconstitue le troisième jour.

29 A Constantinople, les ambassadeurs de la France, de la Grande-Bretagne et de la Russie demandent au gouvernement turc un armistice en faveur de la Grèce.

30 Arrivée à Montréal du premier steamer d'outre-mer, le "*Montezuma*".

MAI — 31 JOURS

CONSACRÉ À MARIE. SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

P. L. le 5, à 1h. 39m. du mat. | N. L. le 19, à 8h. 4m. du soir.
D. Q. le 12, à 4h. 41m. du mat. | P. Q. le 28, à 0h. 19m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lev.		Cou.		LUNE. L.	C.
				H.	M.	H.	M	H.	M.
DIM.	1	r	3 *Pâq.* SS. PHILIPPE ET JACQUES, ap., 2 cl.	4	54	7	0	2	15
Lundi	2	b	St Athanase E. D., doub.	4	53	7	1	2	35
Mardi	3	r	INV. DE LA STE CROIX, d. 2 cl.	4	51	7	3	2	58
Merc	4	b	Ste Monique, Ve, doub.	4	50	7	4	3	18
Jeudi	5	b	St Pie, V., P. C., doub.	4	49	7	5	3	44
Vend.	6	r	St Jean dev. la Porte Latine, d. m.	4	47	7	7	Lever	
Sam.	7	r	St Stanislas, E. et M., doub.	4	45	7	8	9	42
DIM.	8	b	4 *Pâq.* App. de St Michel, arch., d. m.	4	43	7	9	10	46
Lundi	9	b	St Grégoire de Naz., E. D., d.	4	42	7	10	11	39
Mardi	10	b	St Antonin, E. C., doub.	4	41	7	11	matin	
Merc.	11	b	St François Hiéronymo, C., doub.	4	40	7	12	0	18
Jeudi	12	r†	SS. Nérée, etc, MM., semid.	4	39	7	13	0	48
Vend	13	b	B. Jean-Bte. de la Salle, Conf. doub	4	37	7	15	1	11
Sam	14	b	Patron. de St Jos., d. 2 cl (du 3e dim)	4	36	7	16	1	30
DIM	15	b	5 *Pâq* St Isidore le laboureur, C., d.	4	35	7	17	1	49
Lundi	16	b†	*Rog.* St Ubalde, E. et C., semid.	4	34	7	18	2	11
Mardi	17	b	*Rog.* St Paschal, Conf., doub.	4	33	7	19	2	31
Merc.	18	r	*Rog Vig.* St Venant, M., doub.	4	32	7	20	2	54
Jeudi	19	b	ASCENSION, d. 1re cl. (d'oblig.)	4	31	7	20	3	22
Vend.	20	b†	St Bernardin, C., semid	4	30	7	22	couch	
Sam.	21	r	St Jean Nepomucène M., doub.	4	29	7	23	9	6
DIM.	22	b	Du Dimanche dans l'Octave, semid.	4	28	7	24	9	54
Lundi	23	b†	De l'Octave, semid.	4	27	7	25	10	35
Mardi	24	b	N.-D. de Bonsecours, d. m.	4	27	7	27	11	10
Merc.	25	b	St Grégoire VII, P. et C., doub.	4	26	7	28	11	38
Jeudi	26	b	Octave de l'Ascension, doub.	4	25	7	29	matin	
Vend.	27	b†	Ste Marie Mad., de Pazzi, V., semid.	4	24	7	30	0	1
Sam.	28	r	*Jeûne.* De la Vigile.	4	23	7	31	0	21
DIM.	29	r	PENTECOTE, doub. 1re. cl.	4	22	7	32	0	38
Mardi	30	r	De l'Octave } doub. 1re cl.	4	21	7	33	1	0
Lundi	31	r	De l'Octave }	4	20	7	34	1	19

De belles fleurs et plaisante verdure
Le Créateur, sur tous mois, m'a paré
Pour délecter l'humaine créature
Afin qu'il soit d'elle mieux honoré ;
O homme ingrat de tels biens décoré !
D'où vient qu'à Dieu n'en fais reconnaissance,
Sans être aussi prompt et demesuré
A t'esgayer en toute intempérance.

MAI

EPHEMERIDES 1897

4 Nomination des candidats à la législature de Québec.

4 Retour d'Europe de S. G. Mgr Bégin, administrateur du diocèse de Québec.

4 Horrible catastrophe de la rue Jean Goujon, à Paris. Un incendie éclate au Bazar de la Charité, organisé par la noblesse française, et le réduit en cendres. Nombreuses sont les victimes, parmi lesquelles se trouvent des religieuses et la duchesse d'Alençon.

5 A Washington, D C., ouverture du Congrès universel des postes.

6 Le duc d'Aumale, en apprenant la mort de la duchesse d'Alençon, meurt subitement, en sa villa de Zucco (Sicile). Il était membre de l'Académie française et écrivain distingué, âgé de 75 ans.

8 Bénédiction du nouveau sanctuaire de la Réparation, érigé à la Pointe-aux-Trembles de Montréal.

11 Elections générales dans la province de Québec. Le parti libéral victorieux par une majorité de 37.

17 Les turcs s'emparent de Domokos, après un combat acharné. Les grecs subissent une défaite écrasante.

22 Résignation de l'hon. M. Flynn, comme premier ministre de la province de Québec. L'hon. M. Marchand est appelé par le lieutenant-gouverneur Chapleau à former un nouveau ministère

23 Bénédiction solennelle de l'église Saint-Louis de France, à Montréal, par S. G. Mgr LaRocque, évêque de Sherbrooke.

26 Les ministres du cabinet Marchand prêtent serment d'office, à Montréal.

27 A Rome, canonisation de deux serviteurs de Dieu, Antoine Marie Zaccaria, fondateur de l'Ordre des Barnabites, et Pierre Fourier, curé de Mattaincourt, par S. S. Léon XIII.

27 Cinquantenaire de l'arrivée des premiers Clercs de Saint-Viateur en Canada, et de leur installation à Joliette, le jour suivant.

28 "*Almighty Voice*," chef indien, retranché avec deux compagnons sur un monticule, à quelques milles du Lac aux Canards, T.N.O., tient en échec trois détachements de la police montée, après avoir fait quatre victimes.

30 Imposante cérémonie à l'église Notre-Dame de Montréal, à l'occasion du jubilé sacerdotal de M. l'abbé F. Daniel, P.S.S.

30 Inauguration du nouvel embranchement qui relie le sanctuaire de Notre-Dame du Rosaire, du Cap de la Madeleine, au chemin de fer du Pacifique Canadien. Bénédiction solennelle par S.G. Mgr Laflèche.

31 La police montée reussit à tuer le chef indien "*Almighty Voice*," et ses deux compagnons.

JUIN — 30 JOURS

CONS. AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS. — SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

P. L. le 3, à 9h. 17m. du soir. | N. L. le 18, à 11h 25m. du mat.
D. Q. le 10, à 1h. 9m. du soir. | P. Q. le 26, à 12h. 0m. du soir.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L.	LUNE. C.
				H. M	H. M	H. M	
Merc.	1	r	4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. }	4 20	7 34	1 42	
Jeudi	2	r	De l'Octave.	4 20	7 36	2 12	
Vend.	3	r	4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. } semid.	4 19	7 37	2 50	
Sam.	4	r	4 *Tps. Jeûne.* De l'Octave. }	4 19	7 37	Lever	
DIM.	5	b	1 *Pent.* STE TRINITÉ, d. 2e cl.	4 18	7 38	9 27	
Lundi	6	b	St Norbert, E. et C., doub.	4 18	7 38	10 13	
Mardi	7	b	N.-D. de Grâce, d. m. (du 1er juin).	4 17	7 39	10 48	
Merc.	8	vr†	De la Férie (b† St Joseph).	4 17	7 40	11 15	
Jeudi	9	b	FETE-DIEU, 1re cl., (non d'oblig.)	4 17	7 40	11 35	
Vend.	10	b	De l'Octave, semid.	4 17	7 41	11 56	
Sam.	11	r	St Barnabé, Ap., doub maj. [du S.S.	4 17	7 42	matin	
DIM.	12	b	2 *Pent.* St Jean de S.F..C.,d.(S.et Pr.	4 16	7 42	0 18	
Lundi	13	b	St Antoine de Padoue, C., doub.	4 16	7 43	0 37	
Mardi	14	b	St Basile, E. et D., doub.	4 16	7 43	0 57	
Merc.	15	b	De l'Octave, semid.	4 16	7 44	1 25	
Jeudi	16	b	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 16	7 44	1 57	
Vend.	17	b	SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS, doub. 1re cl.	4 16	7 44	2 37	
Sam.	18	b†	De l'Imm Conception, semid. [C.)	4 16	7 45	3 22	
DIM.	19	b	3 *Pent.* Ste Julienne de F.,V.,d. (Sol S.	4 16	7 46	couch	
Lundi	20	r†	St Silvère, P.M., s (b† SS. Anges).	4 16	7 46	9 11	
Mardi	21	b	St Louis de Gonzague, C., doub.	4 16	7 46	9 40	
Merc.	22	b†	St Paulin, E. C., s (b† St Joseph).	4 16	7 47	10 5	
Jeudi	23	vl†	*Vig.* de St J.-Baptiste (b† T. S. Sacr.)	4 17	7 47	10 26	
Vend.	24	b	ST JEAN-BAPTISTE, d. 1re cl.	4 17	7 47	10 42	
Sam.	25	b	St Guillaume, abbé, doub.	4 18	7 47	11 7	
DIM.	26	r	4 *Pent.* SS.Jean et Paul,MM.,d.(b.Sol.	4 18	7 47	11 24	
Lundi	27	b†	De l'Octave, semid. [St J.-B.)	4 18	7 46	11 44	
Mardi	28	b†	*Vig.* St Léon, P. et C., semid.	4 19	7 46	matin	
Merc.	29	r	SS. PIERRE ET PAUL, d. 1 cl. (non d'ob.).	4 19	7 46	0 8	
Jeudi	30	r	Commémoration de St Paul, d. m.	4 20	7 46	0 42	

Cet animal utile en toute sorte
Qu'on tond ainsi sans qu'il bée ou murmure,
Pour soi sa peau ni sa laine ne porte
Que pour servir aux humains de vêture.
Aussi est-il vrai miroir et figure
De Jésus-Christ, agneau très pur et monde.
Qui n'a pour soi vêtu notre nature
Mais pour porter tous les péchés du monde.

JUIN

EPHEMERIDES, 1897.

5 Le roi de Siam est reçu en audience par S. S. Léon XIII.

5 L'hon. Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada, et madame Laurier, s'embarquent à New-York, à bord du " Lucania " pour aller à Londres représenter le Canada au jubilé de S. M. la reine Victoria.

6 Érection solennelle d'un Chemin de la Croix à la Pointe-aux-Trembles de Montréal.

10 Mort de S. G. Mgr Francis Janssens, archevêque de la Nouvelle-Orléans, sur le paquebot " Créole," en route pour New-York.

16 Clôture du Congrès universel des postes tenu à Washington.

16 Signature du traité d'annexion des îles Hawaï aux Etats-Unis.

17 Mort de Mgr S. Kneipp, curé de Woërishofen, en Bavière, universellement connu par sa cure d'eau, dans sa 77e année.

17 A Saint-Albert, T. N. O., sacre de S. G. Mgr Emile Joseph Legal, O. M. I.

18 M. l'abbé Paul Bruchési, chanoine de la cathédrale de Montréal, est élu à Rome, archevêque de ce diocèse.

18 A Ottawa, le Sénat rejette le bill d'incorporation des pilotes du Saint-Laurent entre Québec et Montréal. Ceux-ci mécontents se mettent en grève.

20 Mgr Merry del Val, délégué apostolique, préside, à Notre-Dame de Montréal, la procession du Saint-Sacrement dans l'avant-midi, ainsi que la grandiose démonstration religieuse du soir, inaugurant par un *Te Deum* solennel les fêtes du jubilé de S. M. la reine Victoria.

20 Soixantième anniversaire de l'avènement au trône d'Angleterre de S. M. la reine Victoria.

24 A Fraserville, mort de M. C. E. Pouliot, député de Témiscouata aux Communes, âgé de 40 ans.

25 La nouvelle de l'élection de M. l'abbé Paul Bruchési au siège archiépiscopal de Montréal est confirmée et rendue publique.

27 Fin de la grève des pilotes ; ils reprennent chacun leur même poste.

28 Bénédiction de la pierre angulaire de l'Hospice Saint-Jean de Dieu à la Longue-Pointe, par M. l'abbé F. Bourgeault, V. G.

28 A Whitewood (Man.) mort de M. Joseph Taillefer, ancien sous-lieutenant de l'armée pontificale, âgé de 65 ans.

29 Mort de la révérende Mère Deschamps, supérieure générale des Sœurs Grises de Montréal, âgé de 78 ans.

29 Prorogation du parlement fédéral à Ottawa.

30 Grandes fêtes aux Trois-Rivières, à l'occasion du deuxième centenaire de la fondation du monastère des Ursulines en cette ville.

30 Bénédiction solennelle de la pierre angulaire du monastère du Précieux-Sang, à Sherbrooke, par S. G. Mgr Laflèche.

JUILLET — 31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.

SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

P. L. le 3, à 4h. 17m. du mat. | N. L. le 18, à 2h. 52m. du mat.
D. Q. le 9, à 11h. 48m. du soir. | P. Q. le 25, à 8h. 45m. du soir

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUNE L.	C.
				H	M	H.	M	H.	M.
Vend.	1	b	Oct. St Jean-Baptiste. doub.	4	20	7	46	1	27
Sam.	2	b	*Jeûne.* VISIT. DE LA B.V.MARIE, d. 2 cl	4	21	7	46	2	23
DIM.	3	r	5 *Pent.* Préc Sang, d.2 cl.(Sol. SS.Ap.	4	22	7	46	Lever	
Lundi	4	r†	De l'Octave des SS. Apôtres, semid.	4	23	7	45	8	45
Mardi	5	b	SS. Cyrille et Méthode, CC. PP. d.	4	23	7	45	9	16
Merc.	6	r	Octave des SS. Pierre et Paul, d.	4	24	7	44	9	38
Jeudi	7	b	St Michel des Saints, Conf. doub.	4	24	7	44	9	58
Vend.	8	b†	Ste Elisabeth de P., reine, semid.	4	25	7	44	10	23
Sam.	9	r	SS. Zénon et ses C., MM. doub.	4	26	7	44	10	42
DIM.	10	vr	6 *Pent.* Du Dimanche, semid. (1)	4	26	7	42	11	3
Lundi	11	r†	St Pie, P. M., s. (b† SS. Anges).	4	27	7	42	11	28
Mardi	12	b	St Jean Gualbert, abbé, d.	4	27	7	42	11	59
Merc.	13	r†	St Anaclet, P. M., semid.	4	28	7	41	matin	
Jeudi	14	b	St Bonaventure, E. D., d.	4	29	7	41	0	36
Vend.	15	b†	St Henri, conf., semid.	4	30	7	41	1	19
Sam.	16	b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4	31	7	40	2	9
DIM.	17	vr*	7 *Pent.* Du Dimanche, semid.	4	32	7	39	3	5
Lundi	18	b	St Camille de Lellis, C., doub.	4	33	7	38	couch	
Mardi	19	b	St Vincent de Paul, C., doub.	4	34	7	37	8	11
Merc.	20	b	St Jérôme Émilien, C., doub.	4	35	7	36	8	33
Jeudi	21	b†	Du T. S. Sacrement, semid.	4	35	7	35	8	50
Vend.	22	b	Ste Marie Madeleine, doub.	4	37	7	34	9	7
Sam.	23	r	*Vig.* St Apollinaire, E. M., doub.	4	38	7	33	9	30
DIM.	24	vr*	8 *Pent.* Du Dimanche, semid.	4	39	7	32	9	49
Lundi	25	r	St Jacques le Maj., Ap., d. 2 cl. (2)	4	40	7	31	10	11
Mardi	26	b	STE ANNE, pat. de la P. de Q., d. 1 cl.	4	41	7	30	10	40
Merc.	27	b†	De l'Octave de Ste Anne, semid.	4	42	7	30	11	18
Jeudi	28	r†	SS. Nazaire, etc., MM., semid.	4	42	7	28	matin	
Vend.	29	b†	Ste Marthe, V., semid.	4	44	7	27	0	9
Sam.	30	b†	De l'Octave de Ste Anne, semid.	4	45	7	26	1	9
DIM.	31	b	9 *Pent.* St Ignace, C., d. (Sol. S. Anne)	4	46	7	25	2	23

Les prés fleuris ont leur temps et saison
Pour faire voir leur beauté toute exquise ;
Mais quand ce vient au temps de fenaison,
Le faucher lors sa faulx tortue aiguise,
Et ne l'a pas plus tôt en travers mise,
Qu'on voit soudain périr cette beauté,
Jeunes et vieux, ce miroir vous avise
De méditer votre fragilité.

(1) Dans les provinces de Québec, Montréal et Ottawa (excepté les diocèses de Montréal et de Valleyfield). Déd. des égl. d. 1re classe, avec oct. (orn. bl.)
(2) A Montréal, St-Jacques, titulaire de la cathédrale, d. 1 cl. avec oct.

JUILLET

EPHEMERIDES 1897.

7 S.G. Mgr Walsh, archevêque de Toronto, s'embarque à New-York, à bord du "Germanic," pour aller à Rome.

7 Au collège Sainte-Marie, de Montréal, mort du R.P. Larcher, S. J., âgé de 82 ans.

7 Par un vote de 38 contre 28, le nouveau tarif américain est adopté par le Sénat, à Washington.

9 Mort inopinée du révérendissime Florent Bourgeault, vicaire capitulaire du diocèse de Montréal, âgé de 69 ans.

11 Départ de l'Ile Tromsœ (Norwège), du professeur Andrée et de ses deux compagnons, dans son ballon "Ornen," pour tenter la traversée du pôle nord.

11 A Montréal, mort de l'honorable juge Joseph-Amable Berthelot, âgé de 82 ans.

14 Appel nominal des candidats aux élections provinciales dans l'Ile du Prince-Edouard.

17 Mgr Merry del Val, délégué apostolique au Canada, s'embarque à New-York, à bord du "*Campania*," pour retourner à Rome.

17 L'hon. sir Wilfrid Laurier et madame Laurier quittent Londres, pour se rendre à Paris.

19 Inauguration des tramways électriques dans la ville de Québec.

19 Les bulles pontificales, nommant Mgr Paul Bruchési au siège archiépiscopal de Montreal, lui sont remises par M. le chanoine Decelles, chancelier de l'évêché de Saint-Hyacinthe.

21 Elections provinciales dans l'Ile du Prince-Edouard. Le gouvernement Peters maintenu par une majorité de 17.

22 Inauguration du parc du Bout de l'Ile de Montréal.

23 La foudre tombe sur l'église de Saint-Victor de Tring et la réduit en cendres.

25 Imposantes cérémonies de la prise de possession du siège archiépiscopal de Montréal, par Mgr Paul Bruchési.

25 A Saint-Ours, P. Q., incendie du couvent des Sœurs de la Présentation de Marie.

26 A Washington, D. C., le bill du nouveau tarif américain est signé par le président MacKinley.

28 Bénédiction solennelle de l'église de Saint-Sévérin, par S. G. Mgr Laflèche.

29 A Paris, l'honorable sir Wilfrid Laurier est décoré de la *Légion d'honneur*, par le président Faure.

29 Communication officielle de la dénonciation des traités anglo-allemand et anglo-belge

30 M. Richard Turner, marchand de Québec, est nommé Conseiller législatif, en remplacement de feu l'hon. D. A. Ross.

31 Départ de Montréal du pèlerinage canadien, à Notre-Dame de Lourdes (France).

AOUT 31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE. SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

P. L. le 1, à 11h. 34m. du soir.
D. Q. le 8, à 1h. 18m. du soir.
N. L. le 16, à 5h. 39m. du soir.
P. Q. le 24, à 3h. 37m. du mat.
P. L. le 30 à 7h. 56m. du soir.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L.	LUNE. C.
				H. M.	H. M	H.	M.
Lundi	1	b	St Pierre-ès-Liens, d. m	4 48	7 24	Lever	
Mardi	2	b	Octave de Ste Anne, doub.	4 50	7 22	7	40
Merc.	3	r†	Invention de St Etienne, semid.	4 51	7 21	8	0
Jeudi	4	b	St Dominique, C., doub. maj.	4 53	7 20	8	27
Vend.	5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	8	47
Sam.	6	b	Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	9	7
DIM.	7	b	10 *Pent.* St Cajetan, conf., doub.	4 56	7 16	9	30
Lundi	8	r†	SS. Cyriaque, etc., MM., semid.	4 57	7 14	10	0
Mardi	9	b	*Vig.* St Alp. M. de Lig., E. D. (du 2).	4 58	7 12	10	35
Merc.	10	r	St Laurent, M , 2 cl.	4 59	7 11	11	16
Jeudi	11	r	Ste Philomène, V. M., doub.	5 1	7 9	matin	
Vend.	12	b	Ste Claire, V., doub.	5 2	7 8	0	4
Sam.	13	vl†	*Messe de la Vigile* de l'Assomption.	5 3	7 7	0	58
DIM.	14	r*	11 *Pent.* Du Dimanche, semid.	5 4	7 5	1	56
Lundi	15	b	ASSOMPTION, 1 cl.	5 5	7 3	2	59
Mardi	16	b	St Hyacinthe, C., doub.	5 6	7 2	4	3
Merc.	17	r	Octave de St Laurent, d.	5 7	7 1	couch	
Jeudi	18	b	St Roch, C. doub.	5 8	6 59	7	15
Vend.	19	b†	De l'Octave semid.	5 9	6 57	7	39
Sam.	20	b	*Jeûne.* St Bernard, A. D. doub.	5 11	6 55	7	56
DIM.	21	b	12 *Pent.* St Joachim, (Sol. de l'Assom.)	5 12	6 54	8	17
Lundi	22	b	Octave de l'Assomption, d.	5 13	6 52	8	44
Mardi	23	b	*Vig.* St Philippe Béniti, C., doub.	5 14	6 50	9	17
Merc.	24	r	St Barthélemy, Ap., d. 2 cl.	5 16	6 48	10	3
Jeudi	25	b	St Louis, roi, C., doub.	5 18	6 46	10	57
Vend.	26	r†	St Zéphyrin, P. M., s. (r† Pas. de N.-S.)	5 19	6 45	matin	
Sam.	27	b	St Joseph de Cal., conf., doub.	5 20	6 43	0	5
DIM.	28	b	13 *Pent.* S. Cœur de Marie, doub. maj.	5 21	6 41	1	20
Lundi	29	r	Décollation de St Jean-B., d. m.	5 22	6 40	2	41
Mardi	30	b	Ste Rose de Lima, V., doub.	5 23	6 38	4	3
Merc.	31	b	St Raymond Nonnat, C., doub.	5 24	6 36	Lever	

Comme en ce mois le laboureur reçoit
De son labeur heureuse récompense,
Et le profit abondant aperçoit
D'avoir remis en Dieu son espérance ;
Ainsi faut-il qu'en forte patience
L'homme fidèle attende son loyer,
Loyer non dû, que Dieu, par sa clémence
Lui saura bien en son temps octroyer.

AOUT

EPHEMERIDES 1897

2 Encyclique de S. S. Léon XIII aux évêques d'Allemagne et de Suisse, à l'occasion du 3e centenaire de la mort du bienheureux Canisius.

4 A Montréal, mort de M. l'abbé Palin d'Abonville, P. S. S., âgé de 59 ans.

7 L'empereur et l'impératrice d'Allemagne arrivent à Cronstadt sur le yacht impérial le " *Hohenzollern.*"

8 Sacre de S. G. Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, par S. G. Mgr Bégin.

9 Il est constaté que les pluies et les inondations qui viennent de dévaster l'est de l'Allemagne, sont les pires depuis 1870.

10 Mort de S. G. Mgr J. Lemmens, évêque de Vancouver, C. A., âgé de 47 ans, à Coban, près Guatemala, (Amérique Centrale).

12 L'hon. sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada, est reçu en audience par S. S. Léon XIII.

12 Le prince Henri d'Orléans, de retour de son expédition en Abyssinie, arrive à Marseille.

12 L'empereur et l'impératrice d'Allemagne quittent Saint-Petersbourg.

15 A l'église Saint-Vincent de Paul, de Montréal, lecture d'un décret canonique érigeant une partie de cette paroisse sous le vocable de Saint-Eusèbe.

18 Départ de Paris du président Faure pour la Russie.

23 Le président Faure en Russie. Réception enthousiaste à Saint-Petersbourg.

24 Sir Donald Smith, haut commissaire canadien à Londres, élevé au rang de *pair*, pendant les fêtes jubilaires de S. M. la reine Victoria, est officiellement proclamé *Lord Strathcona et Mount-Royal.*

26 Un traité d'alliance entre la France et la Russie est signé dans le palais Alexandre, à Peterhof.

28 L'hon. sir Wilfrid Laurier arrive d'Europe à Québec. Il est accueilli sur son passage de Québec à Montréal par de brillantes manifestations patriotiques.

28 Le duc et la duchesse d'York quittent Dublin.

31 A Montréal, ouverture de la grande convention de l'Association médicale britannique.

31 Retour de Russie à Paris de M. Félix Faure, président de la République française.

Des passants s'empressent autour d'un malheureux à moitié assommé par une persienne qui s'est détachée du premier étage d'une maison. De nombreux badauds accourent et s'informent. Un jeune loustic les renseigne...

—Oh! ce n'est rien, dit-il... encore un drame de la "jalousie!"

SEPTEMBRE — 30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL. — SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☽ D. Q. le 7, à 5h. 56m. du mat. | ☾ P. Q. le 22, à 9h. 45m. du mat.
● N. L. le 15, à 7h. 15m. du mat. | ○ P. L. le 29, à 6h. 16m. du mat.

Jours de la semaine		Cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUNE. L.	C.
				H	M	H	M	H.	M.
Jeudi	1	b	St Augustin E. D., doub. (du 28 août)	5	26	6	34	6	50
Vend.	2	b†	St Etienne, roi, C., semid.	5	28	6	32	7	9
Sam.	3	b†	De l'Imm. Conception, semid.	5	29	6	30	7	34
DIM.	4	vr	14 *Pent.* Du Dimanche, semid. (1)	5	30	6	28	8	1
Lundi	5	b†	St Laurent Justinien, E. C., semid.	5	31	6	27	8	34
Mardi	6	vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	5	32	6	24	9	13
Merc.	7	vr†	De la Férie (b† St Joseph).	5	33	6	23	9	58
Jeudi	8	b	NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5	35	6	21	10	51
Vend.	9	b	St Pierre Claver, C., doub.	5	36	6	19	11	47
Sam.	10	b	St Nicolas Tolentin, C., d.	5	37	6	17	matin	
DIM	11	b	15 *P.* St N. de Marie d. m. (S. de la Nat.) (2)	5	39	6	16	0	47
Lundi	12	b†	De l'Octave, semid.	5	39	6	14	1	51
Mardi	13	b†	De l'Octave, semid.	5	40	6	12	2	57
Merc.	14	r	Exaltation de la Ste Croix, d. m.	5	42	6	10	4	6
Jeudi	15	b	Octave de la Nativité, doub.	5	43	6	7	5	17
Vend.	16	r†	SS. Corneille et Cyp., MM., semid.	5	44	6	6	couch	
Sam.	17	b	Stigm. de St François, doub.	5	45	6	4	6	24
DIM.	18	b	16 *Pent.* N.-D. des 7 Douleurs, d. m	5	46	6	2	6	48
Lundi	19	r	SS. Janvier, etc., MM., d.	5	48	6	0	7	21
Mardi	20	r	*Vig* SS. Eustache, etc., MM., d.	5	49	5	57	8	2
Merc.	21	r	*Q. Tps. Jeûne.* St Mathieu, Ap., 2 cl	5	50	5	56	8	53
Jeudi	22	b	St Thomas de Vil., E. C., d.	5	51	5	54	9	56
Vend.	23	r†	*Q. Tps. Jeûne.* St Lin, P. M., semid.	5	52	5	52	11	6
Sam.	24	b	*Q Tps. Jeûne.* N.-D. de la Merci, d. m.	5	54	5	50	matin	
DIM.	25	vr	17 *Pent.* Du Dimanche, semid.	5	56	5	48	0	24
Lundi	26	r†	SS Cyp. et Justine, MM., s (b† SS. A.)	5	56	5	46	1	41
Mardi	27	r†	SS Côme et Damien, MM., semid.	5	57	5	45	3	2
Merc.	28	r†	St Wenceslas M. semid.	5	59	5	43	4	22
Jeudi	29	b	ST MICHEL, et tous les SS. Ang., 2 cl.	6	0	5	40	5	32
Vend.	30	b	St Jérôme, C. D., doub.	6	2	5	38	Lever	

Le vin, créé pour l'homme rendre fort
Et lui donner au cœur joie et liesse,
Apporte enfin faiblesse et déconfort
Aux gaudisseurs qui d'ivrogner n'ont cesse ;
Car pour loyer, lorsque vient la vieillesse.
Excès les ceint de misère et tourment.
O vous, humains ! apprenez, en jeunesse
D'user des biens du Seigneur saintement.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, solennité anticipée de la Nativité de la Sainte Vierge. (2) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, S. N. de Marie, fête patronale, d. 1 cl. avec oct. (*orn. bl.*).

SEPTEMBRE

EPHEMERIDES 1897.

3 Catastrophe à Saint-Alban, P. Q. La rivière Sainte-Anne cause l'éboulement de huit arpents de terrain et jette l'épouvante parmi les habitants de ses bords.

4 Des services d'action de grâces ont lieu dans toutes les synagogues de la Russie et des églises de France, à l'occasion de l'alliance franco-russe.

5 Bénédiction solennelle de l'église d'Hawkesbury, par S. G. Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa.

6 A Trois-Rivières, ouverture de l'exposition régionale.

7 Consécration de la chapelle du monastère de la Trappe d'Oka, par S. G. Mgr Bruchési, archevêque de Montréal.

11 Le roi de Siam et sa suite arrivent à Paris. Réception par le président Faure.

11 Incendie de la librairie Hachette & Cie, à Paris.

14 Ouverture de l'exposition de Saint-John, N. B., par l'hon. sir Wilfrid Laurier.

16 Tentative d'assassinat sur la personne de Diaz, président de la république mexicaine.

17 Le sultan de Turquie appose sa signature au traité de paix entre la Grèce et la Turquie.

18 Mort de M. l'abbé L. J. Huot, curé de Saint-Paul l'Ermite, âgé de 80 ans.

18 Vingt-cinquième anniversaire de l'avènement au trône de Suède et Norwège, du roi Oscar II.

19 Retour d'Europe de S. G. Mgr Walsh, archevêque de Toronto.

20 S. G Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, approuve canoniquement la communauté des Petites Filles de Saint-Joseph, de cette ville, fondée en 1857.

20 A Hull, un incendie détruit les scieries de la *Hull Lumber Co.* Pertes, $100,000.

21 Dissolution de la législation de Terre-Neuve.

21 Ouverture de l'exposition provinciale, à Charlottetown, I. P. E.

22 Démonstration anti-cléricale à Milan, les troupes interviennent.

23 Bénédiction solennelle de la pierre angulaire de l'église de Saint-Jérôme, par S. G. Mgr Paul Bruchési.

23 Inauguration du nouveau pont en acier jeté au-dessus des chutes Niagara.

25 A Lachine, près Montréal, la compagnie des usines à électricité fait l'inauguration des pouvoirs hydrauliques destinés à fournir l'électricité à la ville de Montréal.

28 A Madrid, résignation du cabinet espagnol.

30 Mort de M. l'abbé Paul Leblanc, chanoine de la cathédrale de Montréal, âgé de 70 ans.

OCTOBRE 31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS. SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☽ D. Q. le 7, à 1h. 10m. du mat. | ☾ P. Q. le 21 à 4h. 14m. du soir.
♍ N. L. le 14, à 7h 43m. du soir. | ♎ P. L. le 28, à 7h. 23m. du soir.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou		LUNE. L.		C.	
				H.	M	H.	M.	H.	M.		
Sam.	1	b	St Rémi, E. C. doub.	6	3	5	37	5	59		6
DIM.	2	b	18 *Pent.* N.-D. du St Rosaire, d. 2 cl.	6	4	5	35	6	31		
Lundi	3	b	SS. Anges Gardiens, doub. maj. (hier)	6	5	5	33	7	9		6
Mardi	4	b	St François d'Ass., C., doub. maj.	6	7	5	31	7	52		
Merc.	5	r†	SS. Placide, etc., MM., s. (r† SS. Apôt.)	6	8	5	30	8	41		7
Jeudi	6	b	St Bruno, C. doub.	6	9	5	27	9	37		
Vend.	7	b†	St Marc, P. C., simp. (r† Pass. N.-S.)	6	11	5	25	10	35		7
Sam.	8	b	Ste Brigitte, Ve, doub.	6	12	5	24	11	37		
DIM.	9	b	19 *P.* Mat. de la S. V., d. m. (S. de St Mich.)	6	12	5	21	matin			7
Lundi	10	b†	St François de Borgia, C., s.	6	14	5	20	0	42		
Mardi	11	vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6	15	5	19	1	48		
Merc.	12	vr†	De la Férie (b† St Joseph).	6	17	5	17	2	58		8
Jeudi	13	b†	St Edouard, conf., semid.	6	18	5	14	4	6		
Vend.	14	r	St Calixte, P. M., doub.	6	20	5	12	5	15		9
Sam.	15	b	Ste Thérèse, V., doub.	6	21	5	11	6	32		
DIM.	16	b	20 *Pent.* Pureté de la Ste Vierge, d.	6	23	5	9	couch			15
Lundi	17	b†	Ste Hedwidge, Ve., semid.	6	24	5	7	6	0		
Mardi	18	r	St Luc, Evang., 2 cl.	6	25	5	5	6	49		16
Merc.	19	b	St Pierre d'Alcantara, C., doub.	6	26	5	4	7	50		
Jeudi	20	b	St Jean de Canti, C., doub.	6	28	5	2	8	58		
Vend.	21	r	SS. Ursule, etc., VV. et MM., doub.	6	29	5	1	10	13		16
Sam.	22	b†	De l'Imm. Conception, semid.	6	31	4	59	11	31		
DIM.	23	b	21 *Pent.* T. S. Rédempteur, double maj.	6	32	4	57	matin			
Lundi	24	b	St Raphaël, archange, d. m.	6	33	4	55	0	48		18
Mardi	25	r†	SS. Chrys. et Darie, MM., s. (r† SS. Apôt.)	6	35	4	53	2	6		
Merc.	26	r†	St Evariste, P. et M., s. (b† St Jos.)	6	36	4	52	3	19		18
Jeudi	27	vl†	*Vig.* SS. Simon et Jude (b† St Sacr.)	6	38	4	50	4	30		
Vend.	28	r	SS. Simon et Jude, Ap., 2 cl.	6	39	4	48	5	44		20
Sam.	29	b†	De l'Imm. Conception, semid.	6	41	4	47	Lever			
DIM.	30	b	22 *P.* Pat. de la Ste V., d. m. (du dim. préc.)	6	42	4	46	5	4		22
Lundi	31	vl†	*Jeûne. Vig.* de la Toussaint (b† SS. Ang.)	6	43	4	45	5	47		

Le laboureur, après son labourage,
Durant ce mois aux champs travaille, sue,
Et pour l'espoir du fruit de son ouvrage,
Tant nuit que jour est après sa charrue.
Voilà grand cas ! que l'homme ainsi se tue
Pour ce corps vil et prend la peine en gré !
Mais quand pour l'âme il faut qu'il s'évertue,
Il ne voudrait s'avancer d'un degré.

OCTOBRE

EPHEMERIDES 1896

1 A Reims, ouverture des fêtes pour la célébration du 14e centenaire du baptême de Clovis, roi de France. Mgr Fabre, Mgr Bégin, Mgr Gravel et Mgr Larocque y assistent.

4 Une recrue de trois mille soldats espagnols, ayant à peine deux mois de service, s'embarque à San Sebastian pour Cuba.

5 Prorogation du parlement fédéral, à Ottawa.

5 Le Tzar et la Tzarine de Russie arrivent à Cherbourg, à bord du yacht impérial "*l'Etoile Polaire.*"

6 A Tours, mort inopinée du général Trochu, ancien président du Gouvernement de la Défense nationale, âgé de 81 ans.

6 Entrée triomphale des souverains russes à Paris. L'enthousiasme est à son comble.

7 Fin de la grève des télégraphistes sur le Pacifique Canadien; ils retournent à l'ouvrage.

7 A Londres, lord Roseberry, chef du parti libéral anglais, donne sa démission.

7 Pose de la première pierre du pont Alexandre III, reliant Paris à l'Exposition de 1900, en présence des souverains russes et du président Faure. Bénédiction par M. l'abbé Lemire.

8 Célébration des noces d'or de sir Charles et de lady Tupper, à leur résidence de la rue Cooper, à Ottawa.

9 A Rome, mort de S. E. le cardinal-diacre Di Ruggiero, âgé de 80 ans.

15 Les révérendes Dames Carmélites de Montréal prennent possession de leur nouveau monastère.

16 A Saint-Patrice de Montréal, mort de M. l'abbé Jos. Toupin, P. S. S., âgé de 82 ans.

16 Horrible catastrophe à Montréal. Pendant l'incendie de l'établissement Gilmour & Cie, rue Saint-Pierre, un plancher écroule, et les pompiers Carpentier, Laporte et King sont tués; dix autres sont blessés.

18 A l'Hospice Saint-Janvier, au Sault-au-Récollet, mort de M. l'abbé Louis-Napoléon Gravel, âgé de 37 ans.

18 S. E. le cardinal Satolli, nonce apostolique aux Etats-Unis, s'embarque à New-York, pour retourner à Rome.

20 Imposantes funérailles, à l'église Notre-Dame de Montréal, des pompiers tués au feu de la rue St-Pierre, de cette ville.

22 A Cornwall, Ont., mort du Dr Darby Bergin, député de Stormont aux Communes, âgé de 70 ans.

24 Mariage du prince de Naples avec la princesse Hélène, de Monténégro, à l'église de Sainte-Marie des Anges, à Rome.

26 A Paris, mort de M. Challamel-Lacour, ex-président du Sénat, âgé de 69 ans.

26 Signature du traité de paix entre l'Italie et l'Abyssinie.

29 A Rome, mort de S. E. le cardinal prince de Hohenlohe, âgé de 73 ans.

NOVEMBRE — 30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG. — SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☽ D. Q. le 5, à 9h. 33m. du soir. | ☾ P. Q. le 20, à 6h. 10m. du mat.
☽ N. L. le 13, à 7h. 26m. du mat. | ☾ P. L. le 27, à 11h. 45m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L. C.
				H M	H. M	H. M.
Mardi	1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'obligation).	6 44	4 44	6 33
Merc.	2	n	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	7 27
Jeudi	3	b†	De l'Octave, semid.	6 48	4 40	8 23
Vend.	4	b	St Charles Borr., E. C., doub.	6 49	4 39	9 24
Sam.	5	b†	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	10 28
DIM.	6	b	23 *Pent.* Du Dimanche, semid.	6 52	4 36	11 33
Lundi	7	b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	matin
Mardi	8	b	Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	0 39
Merc.	9	b	Dédic. de la Basilique de Latran, d. m.	6 56	4 31	1 49
Jeudi	10	b	St André Avellin, C. d.	6 57	4 29	2 53
Vend.	11	b	St Martin, E. et C., doub.	6 58	4 28	4 7
Sam.	12	r†	St Martin, P. M., semid.	7 0	4 27	5 25
DIM.	13	vr*	24 *Pent.* Du Dimanche, semid. (1)	7 1	4 26	6 42
Lundi	14	r	St Josaphat, E. M., doub.	7 3	4 26	couch
Mardi	15	b	Ste Gertrude, V., doub.	7 5	4 25	5 37
Merc.	16	b	St Stanislas de Kostka, C., doub.	7 6	4 24	6 46
Jeudi	17	b†	St Grégoire Thaum., E. C., semid.	7 7	4 23	8 1
Vend.	18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d. m.	7 8	4 22	9 20
Sam.	19	b	Ste Élisabeth de Hongrie, Ve, doub.	7 11	4 21	10 39
DIM.	20	b	25 *Pent.* St Félix de Valois., C., doub.	7 12	4 20	11 58
Lundi	21	b	Présentation de la B. V. M., d. m.	7 13	4 19	matin
Mardi	22	r	Ste Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	1 9
Merc.	23	r	St Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	2 20
Jeudi	24	b	St Jean de la Croix, C., d.	7 17	4 17	3 33
Vend.	25	r	Ste Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	4 44
Sam.	26	b	St Sylvestre abbé, doub.	7 19	4 15	5 51
DIM.	27	vl	1ER DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl.	7 21	4 15	6 56
Lundi	28	vl†	De la Férie (b† SS. Anges).	7 22	4 14	Lever
Mardi	29	vl†	Messe de la Vigile (r† SS. Apôtres).	7 23	4 13	5 18
Merc.	30	r	*Jeûne.* ST ANDRÉ, Apôtre, 2 cl.	7 25	4 12	6 15

Comme en ce mois on voit la feuille morte
Et la beauté de l'esté délectable
Prendre le deuil que l'hiver nous apporte,
Semblablement la vigueur tant aimable
Des jeunes gens est caduque et muable.
Apprenez donc par cette vanité
A n'aimer tout ce monde misérable
Cherchant au ciel votre félicité.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, anniversaire de la dédicace de toutes les églises consacrées, d. de 1re cl. avec oct. (*ornt. bl.*)

NOVEMBRE

EPHEMERIDES 1896.

3 Election présidentielle aux Etats-Unis. Le major McKinley, de l'Ohio, est élu. Le parti républicain au pouvoir par 141 voix.

4 A Montréal, mort de l'hon. Louis Tourville, conseiller législatif, âgé de 65 ans.

5 Le steamer "*Canada*," de la ligne Dominion, arrive à Québec, ayant fait l'une des plus rapides traversées, (7 jours.)

5 Mariage du prince Louis-Philippe Robert, duc d'Orléans, et de l'archiduchesse Marie-Dorothée-Amélie d'Autriche, par S.E. le cardinal Gruscha, à Vienne.

6 A Paris, mort de Mgr d'Hulst, député du Finistère, recteur de l'Institut catholique, et orateur célèbre, âgé de 45 ans.

7 Incendie de la fabrique de pompes à incendie de MM. Shand, Mason & Co., à Londres. Les pertes s'élèvent à plus d'un million.

14 MM. Jean-Damien Rolland et Trefflé Berthiaume, de Montréal, sont nommés conseillers législatifs de la province de Québec.

14 S.G. Mgr Fabre, n'ayant pu se rendre à Rome, à cause du mauvais état de sa santé, s'embarque au Havre pour revenir à Montréal

14 M. Jean Damien Rolland, de Montréal, est élu, par acclamation, président de l'Association des voyageurs de commerce du Dominion.

16 Par suite des pluies continues, les inondations causent d'énormes dommages dans plusieurs endroits du territoire de Washington, E.U.

17 Ouverture de la sixième session du huitième parlement de Québec.

17 A Ottawa, l'hon. Clifford Sifton prête serment d'office comme Ministre de l'Intérieur.

20 Le texte du règlement de la question scolaire, effectué entre les gouvernements du Manitoba et d'Ottawa, est publié.

22 A l'église Notre-Dame de Montréal, première audition publique de la messe en musique, composée par M. Achille Fortier, artiste canadien.

23 Le steamer "*Baltimore City*" quitte le port de Montréal. Dernier départ transatlantique de la saison.

23 S. G. Mgr Fabre, de retour d'Europe, arrive à Montréal. L'état de sa santé laisse beaucoup à désirer.

27 Alexandre Ier, roi de Serbie, est reçu en audience par S. S. Léon XIII.

Réponse à l'énigme No 7 de l'*Almanach des Familles* :
L'éternuement.

DECEMBRE — 31 JOURS

C. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ — SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☽ D. Q. le 5, à 5h. 11m. du soir. | ☽ P. Q. le 19, à 10h. 27m. du mat.
○ N. L. le 12, à 6h. 48m du soir. | ● P. L. le 27, à 6h. 45m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou	LUNE. L.	LUNE. C.
				H M	H. M	H.	M.
Jeudi	1	vl†	De la Férie (b† T. S. Sacrement).	7 26	4 12	7	14
Vend.	2	r†	*Jeûne.* Ste Bibiane, V. M., semid.	7 28	4 12	8	16
Sam.	3	b	St François-Xavier, C., d. m.	7 28	4 12	9	19
DIM.	4	vl*	2 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 29	4 11	10	25
Lundi	5	b	St Pierre Chrys. E. D , doub. (hier)	7 30	4 11	11	31
Mardi	6	b	St Nicolas, E. C., doub.	7 31	4 11	matin	
Merc.	7	b	*Jeûne. Vig.* St Ambroise, E. D., doub.	7 32	4 11	0	35
Jeudi	8	b	L'IMM.-CONCEPT., d. 1re cl. (d'obl.)	7 33	4 11	1	43
Vend.	9	b†	*Jeûne.* De l'Octave, semid.	7 35	4 11	2	57
Sam.	10	b	Transl. de la S. M. de L., d. m.	7 35	4 11	4	14
DIM.	11	vl	3 AVENT. Du Dimanche, semid.	7 36	4 11	5	32
Lundi	12	b†	De l'Octave, semid.	7 37	4 11	6	46
Mardi	13	r	Ste Lucie, V. M., doub.	7 38	4 11	couch	
Merc.	14	vl†	*Q. Tps. Jeûne.* Oct., s. (Messe de la Férie).	7 39	4 11	5	37
Jeudi	15	b	Octave de l'Imm.-Conception, d.	7 39	4 12	6	58
Vend.	16	r†	*Q. Tps. Jeûne.* St Eusèbe, E. M., s.	7 40	4 12	8	20
Sam.	17	vl†	*Q. Tps. Jeûne.* De la Férie.	7 41	4 12	9	42
DIM.	18	vl*	4 AVENT. Du Dimanche, semid.	7 42	4 12	11	1
Lundi	19	b	Expect. de la Ste V., d. m. (hier).	7 42	4 13	matin	
Mardi	20	vl†	*Messe Vig.* de St Thomas.	7 43	4 13	0	11
Merc.	21	r	*Jeûne.* ST THOMAS, Ap., 2 cl.	7 43	4 13	1	24
Jeudi	22	vl†	De la Férie.	7 44	4 14	2	36
Vend.	23	vl†	*Jeûne.* De la Férie.	7 44	4 15	3	48
Sam.	24	vl	*Jeûne. Vigile* de Noël.	7 45	4 15	4	49
DIM.	25	b	NOEL, 1re cl.	7 45	4 16	5	47
Lundi	26	r	ST ÉTIENNE, M., 2 cl.	7 45	4 17	6	43
Mardi	27	b	ST JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl.	7 45	4 18	Lever	
Merc.	28	vl	SS. INNOCENTS, MM., 2 cl.	7 46	4 18	5	5
Jeudi	29	r	St Thomas de Cantorbéry, E. M., d.	7 46	4 19	6	7
Vend.	30	b	Du Dim. dans l'Octave, semid.	7 47	4 20	7	09
Sam.	31	b	St Sylvestre, P. C., doub.	7 46	4 20	8	13

Comme l'hiver qui en moi se produit
Fait que le feu à l'homme est délectable
Et que d'esté les ébats plus ne suit,
Cherchant retraite et séjour agréable.
Aussi vieillesse, à l'hiver comparable
Rend l'homme coi, car chagrin le saisit
Et des plaisirs de sa jeunesse aimable
Son souvenir fuyant se dessaisit.

DECEMBRE

EPHEMERIDES 1896

1 Inauguration d'un cable sous-marin entre New-York et Haïti.
1 L'hon. sénateur A. R. McClelan est nommé lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, en remplacement de feu l'hon. James Fraser, décédé.
1 La commission des Bills privés adopte le bill érigeant en paroisse séparée, l'Asile des aliénés de Beauport.
1 Les honorables MM. Rolland et Berthiaume, de Montréal, prennent leurs sièges au Conseil législatif de Québec.
3 Le révérend Edward J. O'Dea, de Portland, (Orégon) est nommé évêque de Nesqually.
3 Le dernier bateau de la Cie du Richelieu, le "*Berthier*," prend ses quartiers d'hiver.
5 Mgr John J. Keane, ex-recteur de l'Université catholique de Washington, part pour Rome.
5 Antonio Maceo, chef de l'insurrection cubaine, trouve la mort dans une rencontre avec le commandant espagnol Cirujeda.
9 A Paris, sir Edmund John Monson, nouvel ambassadeur d'Angleterre en France, présente ses lettres de créance au président Faure.
10 Les restes mortels de l'hon. James Fraser, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, arrivent à New-York, à bord du steamer "*Fulda*."
14 M. J. Lovitt, de Yarmouth, N. E., est nommé sénateur en remplacement de l'honorable H. A. Kaulbach, décédé.
17 Mort de S. E. le cardinal Jean-Pierre Boyer, archevêque de Bourges, (France), âgé de 67 ans.
17 L'assemblée fédérale de Suisse élit M. Adolphe Deucher, président de la Confédération, par 149 voix sur 151 votants.
22 Le pont de glace est formé sur le fleuve entre Berthier et Sorel.
27 Une lettre pastorale des archevêque et évêques de la province ecclésiastique de Québec, interdisant la lecture du journal "*l'Electeur*," est lue au prône de toutes les églises.
30 S. G. Mgr Bégin, archevêque de Cyrène et administrateur du diocèse de Québec, est nommé chanoine honoraire de la cathédrale de Reims.
30 Mort de S. G. Mgr Edouard-Charles Fabre, archevêque de Montréal, âgé de 69 ans.

LOGOGRIPHE N° 2

Avec trois pieds, lecteur, on me voit au village
Porter lentement la farine du moulin ;
Je t'offre, sur deux pieds, des saisons l'assemblage ;
Mon tout, sur quatre pieds, est un être divin.

Pour la réponse au logogriphe No 2, voir l'*Alm. des Familles*.

CLERGÉ.—COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. Léon XIII (Joachim Pecci), (258*e successeur de saint Pierre*) né à Carpineto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-évêques ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'évêques *suburbicaires*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend l'archidiocèse de Québec, les diocèses des Trois-Rivières, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, (moins les cantons Spalding, Ditchfield et Woburn), Lotbinière, Mégantic, et trois paroisses dans le comté de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1er octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, à l'occasion du 200e anniversaire de l'érection du siège épiscopal de Québec, le 28 août 1874.

Archevêque (6*e*): S. E. le cardinal Elzéar-Alexandre Taschereau (16e év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé archevêque le 24 décembre 1870, sacré comme tel le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

Administrateur: S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Cyrène, né à Lévis le 10 janvier 1840, ordonné prêtre le 10 juin 1865, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau, le 22 décembre 1891, et administrateur de l'archidiocèse le 3 septembre 1894.

Vicaires généraux: Mgr T. E. Hamel, et Mgr C. A. Marois.

Archevêché.—Mgr C. A. Marois, V. G., Mgr H. Têtu, *procureur et aumônier*; MM. B. Ph. Garneau, *secrétaire*; J. C. Arsenault, *assist.-secr-étaire*; L. H. Paquet, chap. des Franciscaines.

Diocèse des Trois-Rivières, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de Champlain, Maskinongé et Saint-Maurice.

Evêque (2e) : S. G. Mgr Louis-François Laflèche, né à Ste-Anne de la Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 7 janvier 1844, nommé évêque titulaire d'Anthédon et coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, le 23 novembre 1866, sacré le 25 février 1867, nommé administrateur le 11 avril 1869, devenu évêque des Trois-Rivières le 30 avril 1870.

Vicaire général : M. L. S. Rheault.

Chancelier : M. J. F. Béland.

Vice-Chancelier : M. E. A. Béland.

Diocèse de Nicolet. (P. Q.)

(Erigé le 10 juillet 1885.)

Comprend les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska et une partie de Bagot et Shefford.

Evêque (1er) : S. G. Mgr Elphège Gravel, né le 12 octobre 1838, ordonné prêtre le 11 septembre 1870, préconisé évêque de Nicolet le 10 juillet 1885, sacré à Rome le 2 août suivant et installé à Nicolet le 25 du même mois.

Vicaires généraux : Mgr Is. Gélinas, P. R., et L. V. Thibaudier.

Procureur et Secrétaire : M. L. V. Thibaudier ; *ass.-secrétaire :* M. F. A. Saint-Germain.

Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)

(Erigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, (moins les Iles de la Madeleine), et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

Evêque (2e) : S. G. Mgr A. A. Blais, né à St-Valier le 26 août 1842, ordonné prêtre le 6 juin 1868, préconisé évêque titulaire de Germanicopolis et coadjuteur de l'évêque de Rimouski le 30 décembre 1889, sacré le 18 mai 1890, devenu évêque de Rimouski le 6 février 1891.

Vicaire général : M. L. J. Langis, sup. du séminaire et procureur de l'Evêché.

Vicaires forains : M. J. O. Normandin, à Carleton, comté de Bonaventure ; M. C. Larrivée, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé.

Pro.-secrétaire : M. J. Léonard, S. D..

Procureur : M. L. J. Langis, V. G.

Chapitre : Prévôt : M. J. B. Blanchet ; *Chanoines titulaires :* MM. M. R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier ;* L. J. Langis, *théologal ;* P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier, Luc Rouleau, L. N. Bernier et R. Ph. Sylvain.

Chanoines honoraires : MM. N. Thivierge, M. Bolduc et J. O. Normandin.

Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)

(Erigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix, une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf et la préfecture apostolique du Golfe Saint-Laurent.

Evêque (3e) : S. G. Mgr T. Labrecque, né à Saint-Anselme, le 30 décembre 1849, ordonné prêtre le 28 mai 1876, sacré évêque de Chicoutimi, dans la basilique de Québec, le 22 mai 1892.

Vicaires généraux : MM. B.E. Leclerc, F. Gendron et F.X. Belley.

Vicaires forains: MM. A. Fafard, Léon Parent et F. H. Delâge.

Secrétaire : M. F. X. Eug. Frenette ; *économe :* M. Alf. Labrecque.

Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.
(Érigée le 29 mai 1882)
(Annexée au diocèse de Chicoutimi en 1892.)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse), jusqu'au Blanc-Sablon ; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité nord du Labrador ; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson ; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

Administrateur :—S. G. Mgr M. T. Labrecque, évêque de Chicoutimi.

Vicaire général : M. F. Gendron, à Pointe-aux-Esquimaux.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

La province de Montréal fut erigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse de Montréal, et les diocèses de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Valleyfield.

Archidiocèse de Montréal, (P. Q.)
(Erigé le 31 mai 1836, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Comprend les districts de Montréal, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Archevêque (2e) : S. G. Mgr. Louis-Joseph-Paul-Napoléon Bruchési (4e évêque), né à Montréal le 29 octobre 1855 ; ordonné prêtre à Rome, le 21 décembre 1878 ; élu archevêque de Montréal le 25 juin 1897 ; sacré à Montréal le 8 août 1897.

Vic. gén. : M. Z. Racicot, chan. ; *Chancelier* : A. Archambault, chan.

Officialité diocésaine : M. Z. Racicot, chan. V. G., *official* ; MM. Ls Colin, chan. hon., P. S. S. ; Ant. Nantel, J. N. Maréchal, chan. hon., J. N. Leclerc, chan. hon., *assesseurs* ; Alf. Archambault, chan., *promoteur* ; T. Adam, *sous-promoteur* ; L. Cousineau, chan., *chancelier* ; J. E. Roy, *vice-chancelier*.

Diocèse de Saint-Hyacinthe. (P. Q.)
(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi et partie de ceux de Brome, Shefford et Verchères.

Evêque (4e) : S. G. Mgr. Louis-Zéphirin Moreau, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 19 décembre 1846, préconisé évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Coadjuteur : S.G. Mgr Maxime Decelles, né à Saint-Damase le 30 avril 1849, ordonné prêtre le 21 juillet 1872, préconisé évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de l'évêque de St-Hyacinthe le 19 janvier 1893, sacré le 9 mars 1893.

Vicaires généraux : MM. A. X. Bernard et J. A. Gravel.

Secrétaire : M. P. Z. Decelles.

Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P. Q.)
(Érigé le 28 août 1874.)

Evêque (2e) : S. G. Mgr Paul Larocque, né à Sainte-Marie de Monnoir, le 28 octobre 1846, ordonné prêtre le 9 mai 1869, préconisé évêque de Sherbrooke le 24 septembre 1893, sacré à Sherbrooke le 30 novembre 1893.

Vicaires généraux : MM. H. O. Chalifoux et M. McAuley.

Conseil diocésain : MM. H. O. Chalifoux, V. G. ; H. C. Hamelin, archp., M. McAuley, V. G., L. A. Masson, P. Quinn, P. J. A. Lefebvre, J. C. D.

Secrétaire : Jos. S. LaRocque.

DIOCÈSE DE VALLEYFIELD.

(Érigé le 5 avril 1892.)

Evêque (1*er*) S. G. Mgr Joseph Médard Emard né à Saint-Constant, le 1er avril 1853, ordonné prêtre à Montréal, le 10 juin 1876, préconisé évêque de Valleyfield, le 5 avril 1892 ; sacré à Valleyfield le 9 juin 1892.

Vicaire général : M. C. A. Santoire.

Vicaires forains : MM. Eug. Desmarais, P. E. Lussier et Mgr L. Z. Champoux.

Secrétaire : M. Jos. C. Allard.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.

La province d'Ottawa fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse d'Ottawa et le vicariat apostolique de Pontiac.

Archidiocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)

(Erigé le 30 juillet 1847, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

Archevêque (1*er*) : S. G. Mgr J. Thomas Duhamel (2e év.), né à Contrecœur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863, préconisé évêque d'Ottawa le 1er septembre 1874, sacré à Ottawa le 28 octobre suivant, nommé archevêque le 8 juin 1886.

Vicaire général : Mgr J. O. Routhier ; *chancelier :* P. McCarthy ; *vice-chancelier* : J. C. W. Deguire, D. D.

Chapitre de la Basilique : Mgr J. O. Routhier, *archiprêtre* ; MM. Ls. N. Campeau, *archidiacre* ; G. Bouillon, *primicier* ; J. A. Plantin, F. Michel, F. D. Foley, J. P. Bélanger, S. Philip, P. McCarthy, P. Beauchamp, W. Deguire, S. T. D., *chanoines titulaires.*

Vicariat apostolique de Pontiac, (P.Q.)

(Erigé le 11 juillet 1882.)

Vicaire apostolique (1*er*) : S. G. Mgr Narcisse Zéphirin Lorrain, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, nommé évêque titulaire de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, le 11 juillet 1882, sacré le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son vicariat à Pembroke, le 22 septembre 1882.

Secrétaire : M. J. A. French

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ont.)

La province de Toronto comprend l'archidiocèse de Toronto, et les diocèses de Hamilton, et London.

Archidiocèse de Toronto, (P. O.)

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 18 mars 1870.)

Archevêque (2*e*) : S. G. Mgr John Walsh, (4e év.) né le 24 mai 1830, à Mooncoin, Co Kilkenny, (Irlande,) ordonné prêtre le 1er no-

vembre 1854, sacré évêque de Sandwich, le 10 novembre 1867, transféra son siège à London, le 3 octobre 1869, nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.

Vicaire général : M. J. J. McCann.

Secrétaire : Révd Jas Walsh, St-John's Grove, Toronto.

Diocèse de Hamilton, (P. O.)

(Érigé le 17 février 1856.)

Evêque (4e.)—S. G. Mgr T. J. Dowling, né à Limerick, Irlande, en 1840, ordonné prêtre à Hamilton, le 7 août 1864, sacré évêque de Peterborough le 1er mai 1887, transféré au siège de Hamilton le 11 janvier 1889.

Vicaires généraux : Mgr Ed. Ig. Heenan ; MM. J. Keough et L. Elena.

Archidiacre: M. E. Laussier.—*Prot. apost.* : Mgr E. I. Heenan.

Camérier secret : Mgr F. P. McEvay.

Secrétaire : M. J. P. Holden.

Diocèse de London, (P. O.)

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856 ; transféré à Sandwich le 22 fév. 1859 ; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Evêque (3e) : S. G. Mgr Denis O'Connor, né à Pickering, P.O., le 28 mars 1841, ordonné prêtre le 8 décembre 1863, sacré évêque de London, le 19 octobre 1890.

Chancelier : M. J. Tiernan.

Secrétaire : M. T. Noonan.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON (P. O.)

La province de Kingston fut érigée par S. S. Léon XIII, en 1889 ; elle comprend l'archidiocèse de Kingston, le diocèse de Peterborough et le diocèse d'Alexandria.

Archidiocèse de Kingston, (Ont.)

(Érigé le 17 janvier 1826, devenu archevêché en 1889.)

Archevêque (1er). — S. G. Mgr. James Vincent Cleary, (6e évêque), né en Irlande le 18 septembre 1828 , ordonné prêtre le 20 septembre 1851, sacré à Rome le 21 novembre 1880, nommé archevêque le 28 décembre 1889, reçoit le *Pallium* le 26 octobre 1890.

Vicaires généraux : Mgr James Farrelly ; T. R. C. H. Gauthier, et T. R. Thos Kelly.

Secrétaire : T. R Thomas Kelly. V. G.

Diocèse de Peterborough, (P. O.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound, Muskoka, et une partie du Nipissing ; les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

Evêque (3e).—S. G. Mgr R. A. O'Connor, né à Listowel, comté Kerry, (Irlande), le 15 avril 1838, ordonné prêtre le 2 août 1861, sacré le 1er mai 1889.

Vicaires généraux : MM. P. D. Laurent et Jos. Browne.

Chancelier et secrétaire: M. T. F. Scanlan.

Diocèse d'Alexandria (P.O.).

(Érigé le 21 janvier 1890.)

Evêque (1er) :—S. G. Mgr Alex. Macdonell, né à Lochiel, comté de Glengarry (P. O.), le 1er novembre 1833, ordonné

prêtre le 20 décembre 1862, sacré évêque d'Alexandria, le 28 octobre 1890.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N'lle-Ecosse)

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Antigonish, Saint-Jean, N.-B., Chatham, N.-B., et Charlottetown, I.P.-E.

Archidiocèse d'Halifax, (N. E.)

(Erigé en évêché en 1845, et en archevêché le 4 mai 1852.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse (à l'exception de ceux de Pictou, et d'Antigonish) et les îles Bermudes.

Archevêque (4e) : S. G. Mgr C. O'Brien, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843, ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871, sacré le 21 janvier 1883. *Vicaire général :* M. E. F. Murphy, D.D.

Diocèse d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse.)

(Erigé sous le nom d'Arichat, le 21 septembre 1844, et sous celui d'Antigonish le 22 août 1886.)

Comprend l'île du Cap Breton et les comtés de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

Evêque (3e) : S. G. Mgr. John Cameron, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, nommé évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, sacré à Rome, le 22 mai 1870, est devenu évêque d'Arichat en 1877.

Vicaire général : J. M. Quinan, D. D.

Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)

(Erigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

Evêque (2e).—S. G. Mgr John Sweeney, né en mai 1821 à Clones, Irlande, ordonné prêtre le 1er septembre 1844, préconisé le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B., le 15 avril 1860.

Vicaire général : Mgr Thomas Connolly.

Diocèse de Chatham, (N. B.)

(Erigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

Evêque (1er).—S. G. Mgr James Rogers, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré à Charlottetown I. P. E., le 15 août 1860.

Vicaire général : M. Thomas F. Barry.

Diocèse de Charlottetown, (île du Prince-Edouard.)

(Erigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Madeleine.

Evêque (4e.) S. G. Mgr J. Charles McDonald, D. D., né le 14 juin 1840, à St-Andrews, I. P.-E., ordonné prêtre le 4 juillet 1873 à Charlottetown, préconisé évêque titulaire d'Irina et coadjuteur de l'évêque de Charlottetown le 13 juin 1890, sacré à Charlottetown le 28 août 1890, devenu évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.

Vicaires généraux : Mgr James McDonald et M. James Phelan.

Secrétaire : M. Jas. Morrison, D. D.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 septembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le diocèse de New-Westminster, le vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie et le vicariat apostolique de la Saskatchewan.

Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)

Comprend la province de Manitoba, la partie du district d'Assiniboia à l'est du 109° de longitude ; la partie du district de Keewatin à l'est du fleuve Nelson et la partie de la province d'Ontario à l'ouest du 91° de longitude.

Archevêque (2e): S. G. Mgr Louis-Philippe-Adélard Langevin, O. M. I. (3e évêque), né à Saint-Isidore, comté de Laprairie, le 23 août 1855, ordonné prêtre le 30 juillet 1882, préconisé le 8 janvier 1895, sacré le 19 mars 1895.

Secrétaire: R. P. Joseph George, O. M. I.

Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)

(Erigé le 22 septembre 1871.)

Évêque (1*er*).—S.G.Mgr. Vital Grandin, O.M.I., né le 8 février 1829 à Saint-Pierre-la-Cour, (diocèse de Laval, France), nommé évêque titulaire de Satala et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface le 11 décembre 1857, sacré le 30 novembre 1859, promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

Coadjuteur : S. G. Mgr Emile-Joseph Legal, O. M. I. né le 9 octobre 1849 à Saint-Jean de Boiseau (diocèse de Nantes, France); nommé évêque titulaire de Pogla le 29 mars 1897, sacré le 17 juin 1897, à Saint-Albert.

Vicaires généraux: RR. PP. Alb. Lacombe, et H. Leduc, O.M.I.

Vicariat apostolique de la Saskatchewan.

(Erigé en 1890.)

Vicaire apostolique (1*er*)—S. G. Mgr Albert Pascal, O M.I., évêque titulaire de Mosynopolis, né le 3 août 1848 à Saint-Genest, diocèse de Viviers (France), ordonné prêtre le 1er novembre 1873 à Montréal, préconisé le 5 juin 1891, sacré le 28 juin 1891, à Viviers (France). Résidence: Prince-Albert.

Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.

(Erigé en 1862.)

Vicaire apostolique (2e) S. G. Mgr Emile Grouard, O.M.I., évêque titulaire d'Ibora, né le 2 février 1840, à Brulon (diocèse du Mans), France, ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862, préconisé le 18 octobre 1890, sacré le 1er août 1891 à Saint-Boniface, Man. Résidence: Mission Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska) T. N. O.

Diocèse de New-Westminster.

(Erigé en 1890.)

Evêque (1*er*): S. G. Mgr Paul Durieu, O. M. I., né le 4 décembre 1830, à Saint-Paul-de-Mons, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, Matsqui (C. A.).; nommé évêque de New-Westminster, le 2 septembre 1890.

Coadjuteur : S. G. Mgr Augustin Dontenville, O. M. I., né le ....., préconisé le 3 avril 1897, évêque de Germanicopolis, sacré le 22 août 1897, à New-Westminster.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉGON

Diocèse de l'Ile Vancouver, (C. A.) (Erigé en 1847.)

Evêché : *Siège vacant.*

Les autres diocèses de cette province sont dans les Etats-Unis.

L'EGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Evêques	Prêtres	Ecclésiastiques	Eglises ou Chapelles de Mission		Séminaires	Collèges classiques.	Pensionnats Académies et	Ecoles pour garçons ou filles	Hôpitaux et Asiles	Communaut. religieuses	Population catholique.
Province ecclésiastique de Québec	Québec	2	437	65	217	....	2	2	67	480	17	21	320.000
	Trois-Rivières	1	86	20	38	....	1	1	16	245	3	2	60.600
	Nicolet	1	104	19	56	....	1	1	26	410	2	5	83.800
	Rimouski	1	102	17	97	....	1	....	11	445	1	4	84.336
	Chicoutimi	1	92	18	54	....	1	1	12	230	2	11	65.000
	Préfect. apost. du golfe St-Laurent	...	11	....	7	....	...	1	....	12	1	....	7.000
Province ecclésiastique de Montréal.	Montréal	1	580	125	288	...	1	6	230	....	28	28	400.000
	Saint-Hyacinthe	2	200	36	73	42	...	2	30	430	9	15	119,000
	Sherbrooke	1	94	10	59	10	1	1	12	252	1	7	60 000
	Valleyfield	1	72	12	37	....	1	1	....	21	7	8	57,000
Province ecclés. d'Ottawa.	Ottawa	1	172	15	110	....	1	1	11	....	11	17	128.000
	Vic. apost. de Pontiac	1	36	3	66	....	....	....	9	32	3	4	36,636
Province ecclésiastique de Toronto.	Toronto	1	88	20	95	....	1	1	7	50	6	5	60.000
	Hamilton	1	55	11	73	....	1	1	8	44	6	6	50.000
	London	1	69	3	78	....	....	1	6	40	3	8	60.000
Province ecclés. de Kingston.	Kingston	1	44	8	40	....	....	1	11	....	3	8	35.000
	Peterborough	1	48	5	81	....	....	....	7	51	4	3	39,000
	Alexandria	1	1(	3	20	...	....	....	5	6	1	3	18,000
Province ecclésiastique d'Halifax.	Halifax	1	5(	6	40	3[illegible]	1	2	12	....	2	4	50.000
	Antigonish	1	7[illegible]	11	93	....	1	....	13	29	....	13	73,000
	Saint-Jean, N.B	1	6[illegible]	6	80	....	....	1	10	50	1	2	60,000
	Chatham	1	51	4	45	22	....	....	8	....	4	3	55 000
	Charlottetown, I. P. E	1	44	7	46	...	....	1	8	....	1	2	58.000
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Saint-Boniface	1	83	3	38	30	....	1	11	80	2	5	28 954
	Saint-Albert	2	38	6	28	...	....	....	4	37	4	5	13,500
	Vic. apost. de la Saskatchewan	1	22	1	....	28	....	....	4	14	3	4	8.800
	Vic. apost. d'Athabaska	2	26	....	18	...	....	....	....	7	....	2	10,000
	New-Westminster	2	30	....	....	80	1	1	5	10	3	5	15,000
Province ecclésiastique d'Orégon—Ile Vancouver		....	14	....	...	20	...	....	2	11	2	2	5,000
Totaux		32	2801	434	1877	267	15	27	545	2986	130	202	2,060,626

PUISSANCE DU CANADA (population 4,833,239)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir JOHN CAMPBELL HAMILTON GORDON, VICOMTE DE FORMARTINE, LORD HADDO METHLIE, JARVIS et KELLIE dans la pairie d'Ecosse, LORD ABERDEEN dans la pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne, gouverneur-général du Canada, etc., etc. ($48,666.)

Secrétaire : Arthur Gr. G. Gordon, C. M. G.

Aide-de-Camp: Capt. Urghart; extra aide-de-camp et assistant-secrétaire : David Erskine.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 13 juillet 1896.)

L'hon. sir WILFRID LAURIER, G.C.M.G., premier et président du Conseil ($8,000)

L'hon sir Oliver Mowat, G.C.M.G., ministre de la Justice, }
" sir Richard Cartwright, G.C.M.G., ministre du Commerce et de l'Industrie. }
" sir Ls. H. Davies, G.C.M.G., ministre de la Marine et des Pêcheries, }
" W. S. Fielding, ministre des Finances. }
" W. Mulock, ministre des Postes. }
" F. W. Borden, ministre de la Milice. }
" J. Israël Tarte, ministre des Travaux publics. }
" Sydney Arthur Fisher, ministre de l'Agriculture. }
" R. W. Scott, secrétaire d'Etat. }
" A. G. Blair, ministre des Chemins de fer et Canaux. }
" Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des sauvages. } $7,000 chacun

" C.A. Geoffrion, ministre sans portefeuille et sans traitement.
" R. R. Dobell, " " "
" sir H. G. Joly de Lotbinière, G.C.M.G., cont. du Rev. de l'Int. }
" C. Fitzpatrick, solliciteur général. } Faisant partie du ministère, mais n'ayant pas voix au Conseil. $5,000 chacun.
" W. Paterson, cont. des Douanes. }

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

Membres du Sénat du Canada.

L'honorable C. A. P. PELLETIER, C.M.G., Président, ($4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

($1,000 par session)

Les honorables MM.	
Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.	Masson, Louis F. R., Terrebonne.
Baker, Geo. B., Sweetsburg.	Montplaisir, H., Cap de la Magd.
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P.	O'Brien, James, Montréal.
Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.	Ogilvie, A. W., Montréal.
Cochrane, M. H., Compton.	Owens, W., Montréal.
DeBlois, Pierre A., Beauport.	Pelletier, C.A.P., C.M.G., Québ.
DeBoucherville, C.E.B., C.M.G., Boucherville.	Price, Evan John, Québec.
Drummond, Geo. A., Montréal.	Ross, John J., Ste-Anne de la P.
Fiset, J. B. R., Rimouski.	Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal.
Forget, L. J., Montréal.	Thibaudeau, A. A., Montréal.
Hingston, Sir W., Montréal.	Villeneuve, J. O., Montréal.
Landry, A. C. P. R., Québec.	.....

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Aikins, J. C., Toronto.	McLaren, P., Perth.
Allan, G.W., Toronto.	McMillan, Donald, Alexandria.
Bowell, Sir Mackenzie, Ottawa.	Merner, S., New-Hamburg
Carling, Sir John, Toronto.	Mills, David, London.
Casgrain, Dr C. E., Windsor.	Mowat, Sir O., Ottawa.
Clemow, F., Ottawa.	O'Donohoe, John, Toronto.
Cox, Geo. A., Toronto.	Reesor, David, N. Yorkville.
Dobson, J., Lindsay.	Sanford, W. E., Hamilton.
Gowan, J. R., C.M.G., Barrie.	Scott, R. W., Ottawa.
MacInnes, Donald, Hamilton.	Smith, Sir Frank, Toronto.
McCallum, L, Stromness.	Sullivan, M., Kingston.
McKindsey, Geo. C., Toronto.	Vidal, Alex., Sarnia.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	Macfarlane, A., Wallace.
Dickey, R. B., Amherst.	Mackeen, D., Halifax.
Lovitt, Jno., Yarmouth.	Miller, W., Arichat.
McDonald, Wm., Lit. Glace Bay	Power, L. G., Halifax.
McKay, Thomas, Truro.	Primrose, C., Pictou.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Adams, M., Newcastle.	Poirier, P., Shédiac, N. B.
Baird, G. T., Perth Centre.	Snowball, J. B., Chatham.
Dever, James, St-Jean.	Temple, Th., Fredericton.
King, Geo. G., Chipman.	Wark, David, Fredericton.
Lewin, J. D., St-Jean.	Wood, Josiah, Sackville.

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (4 membres.)

Bernier, T. A., Saint-Boniface.	Kirchhoffer, J. N., Brandon.
Boulton, C. A., Shellmouth.	Sutherland, J., Fernton.

POUR L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Arsenault, J.O., Abram's Village	Macdonald, A.A., Charlottetown.
Ferguson, D., Marshfield.	Prowse, Sam., Murray Harbor.

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., Victoria.	Reid, James, Quesnelle.
Macdonald, W. J., Victoria.	

POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. (2 membres.)

Lougheed, J. A., Calgary. | Perley, W.D., Wolseley.

Greffier du sénat : E. J. Langevin, écr. N. P.

Province de Québec (population 1,488,535)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 74 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de $800 par session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'honorable sir JOSEPH-ADOLPHE CHAPLEAU. ($10,000.)

Aide-de-camp : Maj. H. C. Sheppard. Sec. privé : E. Delpit.

Province de Québec (*suite.*)

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'honorable F. G. Marchand, premier et trésorier prov., ($5,000).
" J. E. Robidoux, secrétaire et président.
" H. Archambault, procureur général.
" S. N. Parent, comm. des Terres, Forêts et Pêcheries.
" F. G. M. Déchêne, comm. de l'Agric.
" A. Turgeon, comm. de la Colon. et des Mines.
" Th. Duffy, comm. des Trav. publics.
Les hon. J. Shehyn, J. E. Guerin et G. W. Stephens, ministres sans porte-feuille.

($4,000 chacun)

Gustave Grenier, écr., greffier du Conseil exécutif.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables:

Horace Archambault, orateur.

H. Archambault, Montréal.
N. Audet, St-Anselme.
T. Berthiaume, Montréal.
C. B. de Boucherville, Boucherville.
Geo. Bryson, jr., Fort Coulonge.
T. Chapais, Québec.
N. C Cormier, Plessisville.
J. Adolphe Dorion, N. P., St Pierre Garneau, Québec.
F. E. Gilman, Montréal.
J. Girouard, Longueuil.
V. W. Larue, Québec.
D. Marsil. St-Eustache.
F. X. Ov. Méthot, St-Pierre-les-Becq.
Gédéon Ouimet, St-Hilaire.
Th. P. Pelletier, Québec.
W. Prévost, St-Jérôme.
J. Damien Rolland, Montréal.
J. J. Ross, Ste-Anne de la Pérade.
C. J Sharples, Québec.
Louis Sylvestre, Ile Dupas.
R. Turner, Québec.
J. K. Ward, Côte St-Antoine, Montréal.
Thomas Wood, Dunham.

L. H. Fréchette, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES. Elus 23 juin 1896.	LOCALE. Elus 11 mai 1897.
Argenteuil	Thos Christie	W. A. Weir
Arthabaska		J. E. Girouard
Bagot	F. Dupont	M. McDonald
Beauce	Joseph Godbout	H. S. Béland
Beauharnois	J. G. H. Bergeron	Hercule Bisson
Bellechasse	O. E. Talbot	A. Turgeon
Berthier	C. Beausoleil	C. A. Chènevert
Bonaventure	J. F. Guité	
Brome	Hon. S. A. Fisher	Hon. Th. Duffy
Chambly et Verchères	Hon. C. A. Geoffrion	A. Rocheleau
Champlain	F. A. Marcotte	P. Grenier, M. D.
Charlevoix	L. C. A. Angers	Pierre D'Auteuil
Châteauguay	J. P. Brown	Hon. J. E. Robidoux.
Chicoutimi et Saguenay	P. V. Savard	H. Petit
Compton	R. H. Pope	James Hunt
Deux-Montagnes	J. A. C. Ethier	H. Champagne.
Dorchester	J. B. Morin	Hon. L P. Pelletier.
Drummond		W. J Watts
Gaspé	R. Lemieux	Hon. E. J. Flynn
Hochelaga	J. A. C. Madore	D. J. Décarie
Huntingdon	Julius Scriver	Hon. G. W. Stephens.

Province de Québec (*suite.*)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Iberville	.....	F. Gosselin (fils).
Iles de la Madeleine.	(Pas de représentant)	P. P. Delaney.
Jacques-Cartier.	F. D. Monk	J. A. Chauret
Joliette	C. Basinet.	J. M. Tellier
Kamouraska.	H. G. Carroll	L. R. Roy
Labelle	J. H. N. Bourassa.	.....
Lac St-Jean	Pas de représentant.	J. Girard
Laprairie.	D. Monet	C. S. Cherrier.
L'Assomption.	Jos. Gauthier	Jos. Marion.
Laval.	Th. Fortin.	Hon. P. E. LeBlanc.
Lévis.	P. M. Guay	.....
L'Islet.	A. M. Déchêne.	Hon. F. G. M. Déchêne
Lotbinière.	C. I. Rinfret	E.H. Laliberté
Maisonneuve.	R. Préfontaine	.....
Maskinongé.	J. H. Legris	H. Caron.
Matane	Pas de représentant.	L. F. Pinault.
Mégantic.	George Turcot.	G. R. Smith
Missisquoi.	D. B. Meigs.	C. J. S. McCorkill.
Montcalm	L. E. Dugas.	P. J. L. Bissonnette.
Montmagny.	P. A. Choquette	J. C. Lislois.
Montmorency	Th. Ch. Casgrain.	Ed. Bouffard.
Montréal, 1	H. Dupré	G. A. Lacombe, M. D.
Montréal, 2	O. Desmarais	L. Gouin.
Montréal, 3	E. G. Penny	H B. Rainville.
Montréal, 4	Dr. Roddick.	Hon. A. W. Atwater.
Montréal, 5	M. J. F. Quinn.	R. Bickerdike.
Montréal, 6	(Pas de représentant)	Hon. J. E. Guerin.
Napierville.	Dominique Monet	Cyprien Doris.
Nicolet	F. Boisvert	George Ball
Ottawa, comté.	.....	C. B. Major.
Pontiac	W. J. Poupore.	D. Gillies
Portneuf.	Hon. sir H. Joly de Lotbinière.	Jules Tessier.
Québec, Centre.	F. Langelier	A. Robitaille
Québec, Ouest	Hon. R. R. Dobell	F. Carbray.
Québec, Est.	Hon. sir Wilf. Laurier.	Hon. Joseph Shehyn.
Québec, comté.	Hon. Chs. Fitzpatrick.	N. Garneau.
Richelieu.	A. A. Bruneau.	L. P. P. Cardin
Richmond.	M. T. Stenson.	J. Bédard.
Rimouski.	Dr Ross	A Tessier.
Rouville.	L P. Brodeur	A. N. Dufresne
St-Hyacinthe.	M. E. Bernier.	G. C. Dessaulles.
St-Jean et Iberville.	Hon. Israël Tarte.	Hon F.G Marchand.
St-Maurice.	Hon. sir A. P. Caron.	L. T. N. L. Duplessis.
St-Sauveur	Pas de représentant.	Hon. S. N. Parent.
Shefford.	C. H. Parmalee	T. B. de Grosbois.
Sherbrooke.	Hon. W. B. Ives.	L. E. Panneton.
Soulanges	Aug. Bourbonnais.	A. G. Bourbonnais.

Province de Québec (*suite*).

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Stanstead	A. H. Moore	Hon. F. M. Hackett
Témiscouata	M. Gauvreau	F. A. Talbot
Terrebonne	L. A. Chauvin	Hon. G. A. Nantel
Trois-Rivières	Hon. sir A. P. Caron	T. E. Normand
Vaudreuil	H. S. Hardwood	Emery Lalonde
Verchères	Hon. C. A. Geoffrion	E. Blanchard
Wolfe	M. T. Stenson	J. A. Chicoyne
Wright	L. N. Champagne	
Yamaska	R. M. S. Mignault	J. A. A. Mondou

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

Province d'Ontario (population 2,114,321)

Le siège du gouvernement local est à TORONTO.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans, par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 91 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de $600 pour la session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. GEORGE A. KIRKPATRICK, nommé en 1892, ($10,000 par an.)

Commandant F. C. Law, aide-de-camp et secrétaire officiel.

A. T. Kirkpatrick, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1896.)

Hon. A. S. Hardy, premier et procureur général.
" E. J. Davis, secrétaire provincial et registraire.
" G. W. Ross, ministre de l'Éducation.
" W. Harty, commissaire des Travaux publics.
" J. M. Gibson, commissaire des Terres de la Couronne.
" Richard Harcourt, trésorier.
" J. Dryden, commissaire de l'Agriculture.
" E. H. Bronson, ministre sans portefeuille.

J. R. Cartwright, greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 23 juin 1896.	Locale—Elus 26 juin 1894.
Addington	John W. Bell	James Reid
Algoma (Est)	A. E. Dyment	C. F. Farwell
Algoma (Ouest)		James Conmee
Bothwell	James Clancy	(pas de représentant)
Brant, Nord		Daniel Burt
Brant, Sud	C. B. Heyd	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville	Hon. J. F. Wood	G. Augustus Dana
Bruce, Nord	Alex. McNeill	D. McNaughton
Bruce, Est	H. Cargill	R. E. Truax
Bruce, Ouest	John Tolmie	J. S. McDonald
Cardwell	William Stubbs	E. A. Little
Carleton	W. T. Hodgins	George N. Kidd
Dufferin	(pas de représentant)	W. Dynes
Dundas	Andrew Broder	J. P. Whitney
Durham, Est	T. D. Craig	W. A. Fallis

Province d'Ontario (*suite.*)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Durham, Ouest. . .	R. Beith.	W. H. Reid. . . . .
Elgin, Est.	A. B. Ingram	C. A. Brower. . . . .
Elgin, Ouest	Geo. E. Casey.	Donald Macnish. . . . .
Essex, Nord	W. McGregor.	W. J. McKee . . . .
Essex, Sud.	M. K. Cowan.	John Allan Auld . . .
Frontenac	D. D. Rogers.	J. L. Haycock. . . . .
Glengarry.	R. R. McLennan . . .	D. M. McPherson. . .
Grenville	J. D. Reid	Orlando Bush . . . . .
Grey, Est.	Th. S. Sproule.	Thomas Gamey . . . .
Grey, Nord	Hon. W. Paterson. . .	James Cleland. . . . .
Grey, Sud.	George Landerkin. . .	D. McNicol. . . . .
Haldimand et Monck	Hon. W. H. Montague	Hon. J. Baxter . . . .
Halton	D. Henderson . .	William Kerns . . . .
Hamilton, Ouest. . . .	T. H. MacPherson. . .	Hon. J. M. Gibson. . .
Hamilton, Est.	A. T. Wood.	J. F. Middleton. . .
Hastings, Est.	J. M. Hurley	A. McLaren. . . . .
Hastings, Nord.	A. W. Carscallen . . .	James Haggerty. . . .
Hastings, Ouest.	H. Corby	W. H. Biggar . . . . .
Huron, Ouest.	M. C. Cameron.	J. T. Garrow. . . . .
Huron, Est.	P. Macdonald.	Thomas Gibson. . . . .
Huron, Sud	J. McMillan.	M. Y. McLean. . . . .
Kent, Ouest.	A. Campbell	T. L. Pardo. . . . .
Kent, Est.	(pas de représentant)	Robert Ferguson. . . .
Kingston	B. M. Britton.	Hon. W. Harty. . . . .
Lambton, Est.	John Fraser.	P. D. McCallum. . . .
Lambton, Ouest.	J. F. Lister	A. T. Gurd. . . . .
Lanark, Nord.	B. Rosamond.	R. F. Preston. . . . .
Lanark, Sud.	Hon. J. G. Haggart.	A. J. Matheson. . . . .
Leeds et Grenville. . .	F. T. Frost	(pas de représentant).
Leeds	G. Taylor.	Walter Beatty. . . . .
Lennox.	U. Wilson.	W. W. Meacham . . . .
Lincoln	Wm. Gibson	J. Hiscott. . . . .
London.	Ths. Beattie	I. S. Hobbs. . . . .
Middlesex, Est.	James Gilmour.	William Shore. . . . .
Middlesex, Nord. . . .	Val. Ratz.	W. H. Taylor. . . . .
Middlesex, Sud.	M. McGugan	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest. . . .	W. S. Calvert	Hon. G. W. Ross . . .
Monck	. . . . .	Hon Richard Harcourt
Muskoka.	Geo. McCormick. . . .	G. E. Langford. . . . .
Nipissing.	J. B. Klock	John Loughrin. . . . .
Norfolk, Nord.	John Charlton.	E. Carpenter . . . . .
Norfolk, Sud.	Hon. D. Tisdale.	W. A. Charlton. . . . .
Northumberland, Est	E. Cochrane	W. A. Willoughby. .
Northumberland, O.	G. Guillet.	C. C. Field . . . . .
Ontario, Nord.	D. Graham	T. W. Chapple. . . . .

Province d'Ontario (*suite.*)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
Ontario, Sud	Léonard Burnett	Hon. John Dryden
Ontario, Ouest	Hon. J. David Edgar	(pas de représentant)
Ottawa	Nap. A. Belcourt. / Wm. Hutchison	Hon. E. H. Bronson. / George O'Keefe
Oxford, Nord	James Sutherland	Andrew Pattullo
Oxford, Sud	Hon. sir R. Cartwright	A. McKay
Parry Sound	(pas de représentant)	W. R. Beatty
Peel	John Featherston	John Smith
Perth, Nord	A. F. MacLaren	Thomas Magwood
Perth, Sud	D. Kinsey Erb	John McNeil
Peterborough, Est	John Lang	Thomas Blezard
Peterborough, Ouest	James Kendry	Jas R. Stratton
Prescott	Isidore Proulx	Hon. A. Evanturel
Prince Edward	W. V. Pettet	John Caven
Renfrew, Nord	Thomas Mackie	Henry Barr
Renfrew, Sud	John Ferguson	R. A. Campbell
Russell	W. C. Edwards	Alex. Robillard
Simcoe, Est	W. H. Bennett	A. Miscampbell
Simcoe, Ouest	Dalton McCarthy	A. Curry
Simcoe, Centre	R. Tyrwhitt	Robert Paton
Stormont et Cornwall	J. G. Snetzinger	John Bennett.
Toronto, Sud	W. Lount	O. A. Howland
Toronto, Nord	(pas de représentant)	G. F. Marter
Toronto, Est	J. R. Robertson	Geo. S. Ryerson
Toronto, Ouest	E. F. Clarke / E. B. Osler	T. Crawford.
Victoria, Nord	S. Hughes	J. H. Carnegie
Victoria, Sud	Geo. McHugh	John McKay
Waterloo, Nord	Jos. E. Seagram	A. B. Robertson
Waterloo, Sud	James Livingston	John Douglas Moore.
Welland	Wm. McCleary	W. M. German
Wellington, Est	Andrew Semple	John Craig
Wellington, Ouest	J. McMullen	James Tucker
Wellington, Sud	Ch. Kloepfer	John Mutrie
Wentworth, Nord	James Somerville	John Ira Flatt
Wentworth, Sud	Thomas Bain	John Dickenson
York, Est	W. F. Maclean	John Richardson
York, Nord	Hon. W. Mulock	Hon. E. J. Davis
York, Ouest	N. C. Wallace	J. W. St-John

L'hon. A. Evanturel, orateur de l'Assemblée législative.
Lt. Col. Ch^s. Clarke, écr., greffier de l'Assemblée législative, à Toronto.

Province de la Nouvelle-Ecosse. (population 450,396)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 21 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Province de la Nouvelle-Ecosse (*suite.*)

Lieutenant-gouverneur (8e): Son Honneur MALACHY BOWES DALY, [$9,000.]—Lieut.-col. H. W. Clerke, secrétaire privé.
Aide-de-camp : Lieut.-col. C. J. Stewart.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1896).

L'hon. Geo. H. Murray, premier et secrétaire provincial.
" J. W. Longley, procureur général.
" Ch. E. Church, comm. des T. P. et des Mines.
" Thomas Johnston, ministre sans portefeuille.
" A. W. Comeau, " "
" Angus McGillivray, " "
" Thos. R. Beack, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, président.

Hon. Hiram Black.
" Loran E. Baker.
" David McCurdy.
" Isidore Leblanc.
" Jason M. Mack.
" R. Drummond.
" John McNeil.
" William H. Ray.
" Chs. M. Francheville.
" M. H. Goudge.

Hon. W. B. Smith.
" William H. Owen.
" D. McN. Parker.
" G. C. Whitman.
" C. N. Cummings.
" H. M. Robichaud.
" H. H. Fuller.
" A. P. Welton.
" J. E. Corbett.
(Greffier : A. G. Troop.)

COMTÉS.	COMMUNES (23 juin 1896.)	LOCALE (20 avril 1897).
Annapolis	J. B. Mills	Hon. J. W. Longley
		J. A. Bancroft
Antigonish	C. F. McIsaac	Angus McGillivray
		Ch. P. Chisholm
Cap-Breton	Hector F. McDougall	A. S. Kendall
	Hon. sir Ch. Tupper.	Alex. Johnston
Colchester	F. McClure	F. Q McMullen
		F. A. Laurence, orateur
Cumberland	H. J. Logan	T. R. Black
		Alex. E. Fraser
Digby	Albert J. S. Copp	Angus Gidney
		A. H. Comeau
Guysborough	D. C. Fraser	Wm A. Fergusson
		John H. Sinclair
Halifax	R. L. Borden	George Mitchell
	Benj. Russell	David McPherson
		W. B. Wallace
Hants	Allen Haley	Ch. S. Wilcox
		A. Drysdale

Province de la Nouvelle-Ecosse (*suite*).

Inverness ...	Angus McLennan.....	Jas. McDonald.....
		M. J. Doucet .....
Kings.....	Hon. F. W. Borden...	B. H. Dodge.....
		H. H. Wickwire.....
Lunenburg ..	C. E. Kaulbach.....	Hon. C. E. Church.....
		J. D. Sperry .....
Pictou	Hon. sir C.H. Tupper	J. D. McGregor .....
	A. C. Bell.....	W. H. Fitzpatrick. ....
		E. W. McDonald.....
Queens	Hon. W. S. Fielding..	Thos. Keillor.....
		E. M. Farrell.....
Richmond...	Jos. A. Gillies.....	S. Joyce.....
		Duncan Finlayson .....
Shelburne....	Hon. W. S. Fielding .	Hon. Thos. Johnson....
		Th. Robertson .....
Victoria	John L. Bethune.....	J. G. Morrisson .....
		Hon. Geo. H. Murray..
Yarmouth ..	Thos. B. Flint.....	Henry S. LeBlanc.....
		Wm. Law .....

(Greffier de l'Assemblée législative : John W. Ouseley, écr.)

Province du Nouveau-Brunswick (population 321,263)

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 46 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (10e) : L'hon. A. REID MCCLELAN ($9,000 par an.)

Aides-de-camp : John R. Armstrong, lieut.-colonel de l'Artillerie de Garnison, à Saint-Jean ; W. D. Gordon, col., I. S. C. ; capt. H. Montgomerry Campbell.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1897)

Hon. H. R. Emmerson, premier et min. des Travaux publics.
" James Mitchell, solliciteur général.
" L. J. Tweedie, secrétaire provincial.
" Albert T. Dunn, inspecteur général.
" A. S. White, procureur général.
" Charles H. LaBillois, ministre de l'Agriculture.
" L. P. Farris, ministre sans portefeuille.

Pour le tableau des régistrateurs de la province de Québec, voir l'Almanach des Familles.

" Les personnes qui auraient en leur possession les années 1868 et 1872 de cet Almanach, sont priées d'en informer les éditeurs."

Province du Nouveau-Brunswick (*suite*).

COMTÉS.	COMMUNES (23 juin '96)	LOCALE (16 octobre 1895).
Albert	W. J. Lewis	Hon. H.R. Emmerson. Charles J. Osman.
Carleton	F. H. Hale	J. T. A. Dibblee. H. H. McCain. C. L. Smith.
Charlotte	G. W. Ganong	Hon. James Mitchell. G. F. Hill. Jas. O'Brien. James Russell.
Gloucester	Th. Blanchard	J. Seivewright. P. J. Veniot. P. E. Paulin.
Kent	Geo. V. McInerney	U. Johnson. J. Barnes. P. H. Léger.
Kings	James Domville	Hon. A. S. White. G. C. Scovil. G. W. Fowler.
Madawaska	(pas de représentant)	A. Bertrand.—C. Martin.
Northumberland	James Robinson	Hon. L. J. Tweedie. Hon. J. P. Burchill. John O'Brien. Allan A. Davidson.
Queen's	Hon. A. G. Blair	Hon. L. P. Farris. J. W. Carpenter.
Restigouche	John McAllister	W. A. Mott. Hon. Chs H. LaBillois.
St-Jean, Ville	J. V. Ellis	Wm. Shaw. Dr. Stockton. C. B. Lockhart. Dr. Alward.
St-Jean, Ville et Comté	Joseph John Tucker.	Hon. A. T. Dunn. John McLeod.
Sunbury	Hon. A. G. Blair	Charles H. Harrison. D. Morrow.
Victoria	Hon. John Costigan.	J. E. Porter. A. J. Beveridge.
Westmoreland	H. A. Powell	F. W. Sumner. A. D. Richard. W. W. Wells. A. E. Killam.
York	Hon. G. E. Foster	John Black. W. T. Howe. H. H. Pitts. J. K. Pinder.

Greffier: Henry B. Rainsford... | Orateur : Hon. J. P. Burchill.
Assistant-greffier: G. Y. Dibblee | Chapelain : Rév. W. Macdonald.
Sergt.-d'armes : H. C. Rutter. | Bibliothécaire: H.G.E.Wetmore.

Province de Manitoba (population 152,506)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 38 membres. Elle a 4 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. J. C. Patterson, nommé en 1895.

Aide-de-camp : ....

Secrétaire privé : ....

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892).

L'hon. Thomas Greenway, premier, président du conseil, ministre de l'Agriculture, de l'Immigration, et com. des Chemins de
" fer. ($4,000).
" John D. Cameron, procureur général, et commissaire des Terres provinciales ($3,000).
" Robert Watson, ministre des Travaux publics ($3,000).
" D. H. McMillan, trésorier provincial. ($3,000).
" Ch. J. Mickle, secrétaire provincial et commissaire municipal ($3,000).

C. Graburn, greffier du Conseil exécutif.

CHAMBRE LOCALE. (élus 15 janvier 1896.)

Orateur : Hon. Finlay M. Young.

Avondale. Thomas Dickie.
Belles Plaines. Wm. F. Sirett.
Birtle. Hon. Chas J. Mickle.
Brandon (ville). Chas Adams.
" Nord. Alex. Fraser.
" Sud. H. C. Graham.
Carillon. Roger Marion.
Cypress. Alfred Doig.
Dauphin. Theo. A. Burrows.
Deloraine. Chs. A. Young.
Dennis. J. D. Kennedy.
Emerson. D. H. McFadden.
Kildonan. H. Sutherland.
Killarney. F. M. Young.
Lakeside. James McKenzie.
Lansdowne. T. C. Norris.
La Vérandrye. Théo. Paré.
Lorne. James Riddell.
Manitou. J. D. McIntosh.
Minnedosa. R. H. Myers.
Mont. de la Tortue ....
Morden. Thos Duncan.
Morris. Stewart Mulvey.
Mountain. Hon. Thomas Greenway.
Norfolk. Geo. Rogers
Portage la Prairie. Hon. R. Watson.
Rhineland. V. Winkler.
Rockwood. Hon. S J. Jackson.
Rosenfeldt. E. Winkler.
Russell. Jas. Fisher.
Saskatchewan. D. McNaught.
Souris. A. Mcl. Campbell.
Springfield. Thos. H. Smith.
St-Andrews. S. Jonasson.
St-Boniface. J. B. Lauzon.
Westbourne. Thos. L. Morton.
Winnipeg, Centre. Hon. D. H. McMillan.
" Sud. Honorable J. D. Cameron.
" Nord. P. C. McIntyre.
Woodlands. R. P. Roblin.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Lisgar. R. L. Richardson.
Macdonald. J. G. Rutherford.
Marquette. W. J. Roche.
Provencher. A. A. C. LaRivière.
Selkirk. J. A. Macdonell.
Winnipeg (ville). R. W. Jameson.

E. G. Conklin, greffier de l'Assemblée législative.

Territoires du Nord-Ouest (population 98,967).

Le siège du gouvernement est à *Regina*.

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts provisionnels de *Saskatchewan*, *Assiniboia*, *Alberta*, et *Athabaska*.

Le district de *Keewatin* est administré par le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un comité exécutif composé de quatre membres de l'assemblée législative, choisis par le lieutenant-gouverneur, d'une chambre d'assemblée de 29 membres élus par des divisions électorales. Il a aussi deux représentants au sénat fédéral et quatre à la chambre des communes.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable C. H. Mackintosh, nommé en 1893.

Commissaire des Indiens : A. E. Forget.

CONSEIL EXÉCUTIF (FORMÉ EN 1897).

L'hon. F. W. G. Haultain, premier et trésorier provincial.
" J. H. Ross, secrétaire et commissaire des Travaux publics.
" Ch. A. Magrath, ministre sans porte-feuille.
" G. H. V. Bulyea, " " "
" H. Mitchell, " " "

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (élus 30 octobre 1894.)

Orateur : J. F. Betts.

Batoche, C. E. Boucher.
Battleford, James Clinkskill.
Banff, R. G. Brett.
Calgary, J. Bannerman. O. A. Critchley.
Cannington, S. S. Page.
Edmonton, M. McCauley.
High River, J. Lineham.
Kinistino, W. F. Meyers.
Lethbridge, Ch. A. Magrath.
Macleod, F. W. G. Haultain.
Medicine-Hat, E. Fearon.
Mitchell, H. Mitchell.
Moose-Jaw, J. H. Ross.
Moosomin, J. R. Neff.
Prince-Albert, T. J. Agnew. J. F. Betts, orat.
Qu'Appelle-Nord, D. H. McDonald
" Sud, G. H. V. Bulyea.
Red-Deer, J. A. Simpson.
Regina-Nord, G. W. Brown.
Regina-Sud, D. Mowat.
Saltcoats, W. Eakin.
St-Albert, D. Maloney.
Souris, G. H. Knowling.
Victoria, F. F. Tims.
Whitewood, A. B. Gillis.
Wolseley, J. P. Dill.
Yorkton, F. R. Insinger.

R. B. Gordon, greffier de l'Assemblée législative, à Régina.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Alberta, Frank Oliver.
Assiniboia-Est, J. M. Douglas.
Assiniboia-Ouest, N. F. Davin.
Saskatchewan, J. O. Davis.

Province de la Colombie anglaise (population 98,173).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871

Le siège du gouvernement est à Victoria. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 5 membres et d'une assemblée législative de 33 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de six cents dollars par session.

Lieut.-gouverneur (5e) : L'hon. Edgar Dewdney. ($9,000 p. an).

Secrétaire privé : Cap. Richardson.

Province de la Colombie anglaise. (*suite*).

CONSEIL EXÉCUTIF (juin 1887).

Hon. C. E. Pooley, président du conseil.
" John H. Turner, premier, ministre des finances et de l'agriculture.
" D. McEwen Eberts, procureur général, ministre des mines et greffier du conseil.
" Geo. B. Martin, com. des terres et des travaux publics.
" Col. James Baker, sec. provincial et ministre de l'instruction.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (élus juillet 1894.)

Orateur: Hon. D. W. Higgins.

Cariboo, W. Adams, S. L. Rogers.
Cassiar, John Irving.
Comox, Joseph Hunter.
Cowichan—Alberni, G. A. Huff, M. Mutter.
Esquimalt, Hon. C. E. Pooley, Hon. D. W. Higgins, *orat.*
Kootenay Est, Hon. James Baker.
" Ouest, J. M. Kellie et J. F. Hume.
Lillooet, A. W. Smith, D A. Stoddart.
Nanaïmo (ville) James McGregor.
Nanaïmo, James Bryden, Dr Walkem.
New-Westminster (ville), J. B. Kennedy.
New Westminster, C. B. Sword, A. S. Veddler, T. Forster, T. Kidd.
The Islands, J. P. Booth.
Vancouver (ville), F. C. Cotton, J. McPherson, A. Williams.
Victoria, Hon. D. McEwen Eberts.
Victoria (ville), Hon. John H. Turner, R. P. Rithet. H. D. Helmcken, John Braden.
Yale, Hon. Geo. B Martin, C. A. Semlin, D. Grahan.
Greffier: Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Burrard, George Ritchie Maxwell.
Ile Vancouver, W. W. B. McInnes.
New-Westminster, Aulay Morrison.
Victoria, T. Earle, Hon. E. G. Prior.
Yale et Cariboo, Hewitt Bostock.

Province de l'Ile du Prince-Edouard (population, 109,078).

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable Geo. W. HOWLAN, ($7,000). Secrétaire privé : Vivian Doran.

Aides-de-camp : Lt.-Col. F. A. Moore ; Capt. W. A. Weeks.

Province de l'Ile du Prince-Edouard (*suite*)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Fred. Peters, premier et procureur général.
" Angus McMillan, commissaire des terres publiques et de la Couronne.
" J. R. Maclean, commissaire des travaux publics.
" Peter Sinclair, membre du conseil, sans portefeuille
" Donald Farquharson " "
" James Richards " "
" George Forbes " "
" A. McLaughlin " "
" Benjamin Rogers " "

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (21 juillet 1897).

James H. Cummiskey.

Charlottetown, B. Rogers, L. E. Prowse.
Prince, 1er district, James E. Birch, Edward Hackett.
Prince, 2e " Hon. J. Richards, A. McWilliams.
Prince, 3e " W. Arsenault, John A. McDonald.
Prince, 4e " Hon. Peter MacNutt, J. H. Bell.
Prince, 5e " Hon Angus McMillan, G. DeRoche.
Georgetown, D. Gordon, A. J. MacDonald.
Kings, 1er " Hon. J. R. MacLean, John Kickham.
Kings, 2e " Hon. A. McLaughlin, A Peters.
Kings, 3e " J. E. McDonald, Cyrus A. Shaw.
Kings, 4e " G. B. Aitken, M. McKinnon.
Queen, 1er " B. Warburton, Hon. Peter Sinclair.
Queen, 2e " Hon. Donald Farquharson, Jos. Wise.
Queen, 3e " Hon. Frederick Peters, J. H. Cumminskey.
Queen, 4e " H. C. McDonald, Hon. George Forbes.

A. B. Mackenzie, écr, greffier de l'assemblée législative;
B. McLellan, assistant-greffier; F. W. Hughes, écr.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Comté de Kings, A. C. Macdonald.
" " Prince, John Yeo, S. F. Perry.
" " Queen, Hon. sir L. H. Davies, Alex. Martin.

Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Boucher de la Bruère, *Surintendant de l'Instruction publique, président* ex-officio *du Conseil de l'Instruction publique.*

Membres du comité catholique.—L'hon. Boucher de la Bruère, *président;* S. E. le cardinal Taschereau, archevêque de Québec, représenté par S. G. Mgr l'archevêque de Cyrène; LL. GG. les archevêques de Montréal et d'Ottawa; NN. SS. les évêques de Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, Valleyfield et Sherbrooke; Mgr N. Z. Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac; l'hon. L. F. R. Masson, M. S., C. P; l'hon. L. A. Jetté, J. C. S.; l'hon. F. Langelier, M. P.; l'hon. H. Archambault, C. L.; l'hon. Th. Chapais, C. L.; l'hon. Gédéon Ouimet, C. L.; MM. P. S. Murphy, Eugène Crépeau, C.R., H. Gray, et Dr. J. L. Leprohon.

Membres du comité protestant.—M. R.W. Heneker, D.C.L., L.L.D., *président ;* le ven. archidiacre Lindsay, M. A., D. C. L. ; révd. W. I. Shaw, L L. D, D.D.; A. Cameron, ecr., M.D.; A. W. Kneeland, écr, M.A.; Geo. L. Masten, ecr.; le révérend A. T. Love, B A.; S. Finley, écr ; le très revérend Dunn, D. D, évêque anglican de Québec; H. B. Ames, écr., B. A.; S. P. Robins, écr., L. L. D., et W. Peterson, écr., M. A., L. L. D.

Membres adjoints au comité protestant —Le très révérend dove. Norman, D. D, D. C. L. ; révd E. I. Rexford, B. A.; M. [illegible] Truell ; l'hon. Juge Lynch, D.C.L. ; M. John Whyte.

Secrétaire du comité catholique.—M Paul de Cazes.

Secrétaire du comité protestant.—M. Geo. Wm Parmelee, B. A

Conseil de l'Agriculture de la province de Québec.

Les honorables Commissaire de l'Agriculture et Surintendant de l'Instruction publique, MEMBRES *ex-officio ;* sir H. Joly de Lotbinière, *président ;* MM. Henri Bourassa, M P. ; O. E. Talbot, M P. ; C H. Parmelee, M.P.; N. Garneau, M.P.P. ; C. J. McCorkill, M.P.P.; Aug. Dupuis, C. E. Dubord, Robert Ness, B T. Décarie, W. J. Walker, Andrew J. Dawes, N. Bernatchez, Hormisdas Pilon, Hormisdas Hotte, C. N. Peloquin, W. Grignon, J. E. Drapper, J. E. Pouliot, Félix Gouin, Luc Boily, Ed. A. Barnard, *secrétaire.*

Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.

L hon. G M. Dechêne, *com. de l'Agriculture* ; l'hon. J. E. Robidoux, *secrétaire provincial ;* l'hon Boucher de La Bruère, *surintendant de l'Instruction publique* ; L. I. Boivin, *président ;* J. C. Wilson, *vice-président ;* MM. G. E. Tanguay, D. Lainé, Eugène E. Taché, J. F. Peachy ; rév. J. C. K. Laflamme, A. G. Lomas, T. Normand, Paul Payan, V. Roy. J. McFarlane, l'hon. J. D. Rolland, F. J. Hart, W. McMaster, S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau, 218 rue Saint-Laurent, Montréal).

Commissaires du Havre de Montréal.

M. Robert Mackay, *président ;* MM. Johnathan Hodgson, Robert Bickerdike, Alphonse Racine, E. H. Lemay, William Farrell, R. Wilson-Smith (*maire*), D. G. Thomson, John Torrance, Jos. Contant, et Andrew Allan, *commissaires.*

Alexander Robertson, *secrétaire ;* P. S. McCaffrey, *assistant ;* John Kennedy, *ingénieur en chef ;* J. M. Nelson, W. J. Sproule, *assistants ;* Capt. Thomas Howard, *maître du port ;* T. Bourassa, *assistant ;* Robt. A. Eakin, *collecteur des quaiages*. Hugh Sym, *assistant ;* Geo. E. Smart, John McLean, D. O'Brien, W. R. Lunan, J. W Creighton, *commis ,* Richard Gahan, *gardien ;* Th. Glennon, *messager.*

On n'a pas sifflé ma pièce, disait l'auteur d'un très médiocre vaudeville, à l'un de ses amis.—Comment peut-on siffler quand on baille ? répondit celui-ci.

Réponse à l'énigme No 10 de l'*Almanach des Cercles agricoles :*

Cloche.

—Comment! je t'ai quitté grisonnant et je te revois avec une chevelure du plus beau noir!—Que veux-tu, cher ami, j'avais en effet des cheveux blancs, mais comme j'etais indigne de les porter, je les ai teints.

ÊTRE SUR SON TRENTE-ET-UN

L'expression être sur son trente-et-un vient de ce qu'au moyen-âge, les corps de metier étaient réglementés avec beaucoup de severité La matiere avec laquelle ils devaient fabriquer chaque etoffe etait désignee. Pour les tissus, on fixait le nombre de fils que devait contenir la largeur.

Les étoffes de première qualité comprenaient trente fois soixante fils, sous le nom de trentain, donné aux étoffes chères. Par conséquent, dire que quelqu'un portait du trentain, c'etait dire qu'il etait riche De ce terme, le peuple a fait trente-un, et comme l'usage, dans les adjectifs numéraux, est maintenant de dire trente-et-un, on a conservé cette expression pour indiquer que quelqu'un a mis ses plus beaux habits.

LE LENDEMAIN.

La jeunesse se plait à changer de séjour.
" Demain, demain, c'est un beau jour!
" Se disait un enfant, je dois faire un voyage :
" Aux champs! Là, je verrai des lapins, des oiseaux ;
" Comme un pierrot échappé de sa cage,
" J'irai courir par monts et par vaux ;
" A mon aise, en plein air, je ferai du tapage.
" Qu'il plaisir!... Ce demain ne viendra pas je gage.
" Ma bonne, couche-moi, faisons venir le soir ;
" On doit aisément a mon âge.
" Je vais être à demain sans m'en apercevoir."
Voilà l'enfant, mais l'homme est-il plus sage?
Dans l'avenir il place son vain espoir,
Et le présent pèse à son existence ;
Il le pousse, il le presse avec impatience ;
C'est pourtant un ami qu'il ne doit plus revoir.

CHARADE N° 4

Mon premier est muet, ouvert, ou bien fermé,
Selon que le cas le demande ;
La devote est, dit-on, gourmande,
Par elle aussi toujours mon second fut aimé ;
Lorsque Jesus naquit, tout Bethleem, charmé,
Accourut dans mon tout lui porter son offrande.

Pour réponse à la charade No 4, voir l'*Almanach des Familles*.

Réponse à la charade No 6 de l'*Almanach des Cercles agricoles* :
Bru-Lot, Brillot.

BANQUES EN CANADA.

No.	Nom de la Banque.	Quand fondée.	Capital souscrit.	Capital versé.	Caissier ou gérant général.	Bureau principal.	Dividende de l'année dernière.	Montant
	QUÉBEC.		$					$
1	Banque de Montréal (38)	1817	12,000,000	12,000,000	E. S. Clouston	Montréal	10 p.100	200
2	" du Peuple (8)	1835	1,200,000	1,200,000				
3	" de l'Am. B du N. (16)	1836	4,866,666	4,866,666	H. Stikeman	"	4 "	200
4	" d'Epargne (4)	1845	1,000,000	1,000,000	H. Barbeau.	"		
5	" Molson (23)	1855	2,000,000	2,000,000	F. W. Thomas.	"	8 p. 100	50
6	" Jacques-Cartier (9)	1862	500,000	500,000	T. Bienvenu	"	6 "	25
7	Merchants Bank of Canada (35)	1864	6,000,000	6,000,000	George Hague	"	8 "	100
8	Banque du Québec (7)	1818	2,500,000	2,500,000	Thos. McDougall.	Québec*	6 "	100
9	" Nationale (8)	1860	1,200,000	1,200,000	P. Lafrance	" *	5 "	60
10	" d Union du B.-C. (17)	1867	1,200,000	1,200,000	E. E. Webb	" *	6 "	60
11	" des Cantons de l'Est (11)		1 55 1,500,000	1,500,000	Wm. Farwell	Sherbrooke	7 "	50
12	Banque Ville-Marie (9)	1873	500,000	479,620	A B. A. Weir.	Montréal.	6 "	100
13	" de St-Jean (2)	1873	500,2 0	261,499	J.B. Boissonnault	St-Jean	4 "	100
14	" de St-Hyacinthe (5)	1874	504,600	312,760	E. R. Blanchard	St-Hyacinthe.	6 "	100
15	" d'Hochelaga (10)	1874	1,000,000	1,000,000	J. A. Prendergast	Montréal.	7 "	100
	ONTARIO.							
16	Banque de Toronto (11)	1856	2,000,000	2,000,000	D. Coulson	Toronto*	10 p.100	100
17	Canadian Bank of Commerce (32)		6,000,00	6,000,000	J. H. Plummer.	" *	7 "	50
18	Banque Ontario (13)	1857	1,0 0,000	1,000,000	C. Holland.	" *	5 "	100
19	" d'Hamilton (13)	1876	1,250,000	1,250,000	J. Turnbull	Hamilton	8 "	100
20	" Dominion (12)	1876	1,500,000	1,500,000	R. H Bethune	Toronto.	12 "	50
21	" Standard (17)	1876	1,000,000	1,000,000	J. L. Brodie	"	8 "	50
22	" d'Ottawa (11)	1876	1,500,000	1,500,000	Geo. Burn	Ottawa	8 "	100

		1,963,600	1,963,600	D. R. Wilkie	Toronto	8 p. 100	100	

21	" Standard (17)	1876	1,000,000	1,000,000	J. L. Brodie	"	8	"	50
22	" d'Ottawa (11)	1876	1,500,000	1,500,000	Geo. Burn	Ottawa	8	"	100
23	Banque Imperial of Canada (19)	1876	1,963,600	1,963,600	D R. Wilkie	Toronto	8 p.	100	100
24	Western Bank of Canada (8)	1882	500,000	378,536	T. H. MacMillan	Oshawa	7	"	.....
25	Traders Bank of Canada (19)	1885	700,000	700,000	H. S. Strathy	Toronto	6	"	100
	NOUVELLE-ECOSSE.								
26	Banque de la Nouvelle-Ecosse (29)	1832	1,500,000	1,500,000	Thos. Fyshe	Halifax *	8 p.	100	100
27	Union Bank of Halifax (8)	1856	500,000	500,000	E. L. Thorne	"	7	"	50
28	People's Bank of Halifax (17)	1864	700,000	700,000	John Knight	"	6	"	20
29	Banque de Yarmouth	.....	300,000	500,000	T. W. Johns	Yarmouth	7	"	75
30	Merchant's Bank of Halifax (26)	1869	1,500,000	1,500,000	D. H. Duncan	Halifax *	7	"	100
31	Commercial Bank of Windsor, N.S (4)	1866	500,000	346,531	W. Lawson	Windsor	6	"	40
32	Halifax Banking Co (16)	.....	500,000	500,000	W. L. Pitcaithly	Halifax	7	"	20
33	Exchange Bank of Yarmouth	.....	280,000	250,075	A. S. Murry	Yarmouth	6	"	.....
	NOUVEAU-BRUNSWICK.								
34	Banque du Nouveau-Brunswick	1820	500,000	500,000	G. A. Schofield	St-Jean	12 p.	100	100
35	" de Saint-Stephens	1836	200,000	200,000	J. F. Grant	St-Stephens	6	"	100
36	People's Bank	.....	180,000	180,000	John Spurden	Frédéricton	8	"	50
	ILE DU PRINCE-EDOUARD.								
37	Merchants' Bank of P. Ed. Island (2)	1871	200,020	200,020	Wm. McLean	Charlottetown	8 p.	100	32 44
38	Summerside Bank	.....	48,666	48,666	R. McC. Stavert	Summerside	7	"	.....
	TERRE-NEUVE.								
39	Banque des Isles St-Pierre et Miquelon	.....	.....	75,000	.....	St-Pierre	....	....	.....
	COLOMBIE ANGLAISE.								
40	Bank of British Columbia (6)	.....	2,919,996	2,919,996	Wm. C. Ward	Victoria	4 p.	100	.....

NOTA.—Le chiffre, entre parentheses, à la suite du nom d'une banque, indique le nombre d'agences en Canada.
(*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque veut dire que cette banque a une agence à Montréal.

Cour Criminelle.

DISTRICTS	CHEFS-LIEUX	TERMES	Greffiers de la C.
Arthabaska .	Arthabaskaville	Mars 22 et oct 22.	Bernier & Laurier.
Beauce	St-Joseph	Mars 20 et sept. 20.	Vézina & Chassé.
Beauharnois.	Beauharnois ...	Mars 1er et oct 1er	M. Branchaud.
Bedford.....	Sweetsburg ...	Mars 1er et sept. 1er.	Léonard & Noyes.
Chicoutimi ..	Chicoutimi	Janv. 16 et juin 2...	F. X Gosselin.
Gaspé.	Percé	Janv 28 et oct 21...	Joseph X Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv 20 et juin. 20	G. F. Maguire.
Iberville	St-Jean	Mars 25 et oct 25 .	Doré et Marchand.
Joliette	Joliette	Juin 15 et déc 15...	Mc ouvi le et Ducharme.
Kamouraska.	Fraserville	Mai 6 et novemb 10	J G Pelletier.
Montmagny .	Montmagny ...	Avril 5 et oct 25..	Beader et Beaubien.
Montreal...	Montréal	1 mr ,juin,sep , 2 no	L. W. Sicotte.
Ottawa	Hull.....	Juin 10 et déc. 10 .	Fleming et Leduc.
Québec	Québec	Avril 10 et oct. 10	Angers & Duggan.
Richelieu ...	Sorel.....	Janv. 14 et juill. 2	Antoine N. Gouin.
Rimouski ...	Rimouski	Mars 22 et oct. 22 .	Letendre & Chamberland.
Saguenay...	Murray Bay....	Juin 25 et fev. 16...	J. A Martin.
St-François .	Sherbrooke	Mars 1er et oct 1er	J. S. de Lottinville.
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe ..	Juin 19 et déc. 19...	Roy et Beauregard.
Terrebonne..	Ste-Scolastique.	Janv 7 et juil. 2...	De Montgny et Grignon.
T.-Rivières..	Trois Rivières .	Juin 4 et déc. 4.....	S. L. de Lottinville.

Cour Supérieure.

(Juridiction pour sommes au-dessus de $200)
Hon. sir Ls E N. Casault, Juge en chef $6,000).

JUGES	RÉSIDENCE.	DISTRICT	
Hon sir Ls E. N. Casault.	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	$5,000 chacun.
" A. B. Routhier.			
" L. B. Caron			
" F. W. Andrews.....			
"	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
" M. M Tait.....			
" L. A. Jetté			
" L. O. Loranger.....			
" M. Mathieu.....			
" Charles Gill.			
" C. P. Davidson.....			
" J. S. Archibald.....			
" S. Pagnuelo.....			
" Charles I. Doherty..			
" J. J. Curran.			
" H T Taschereau..	Montréal.....	Terrebonne.	$4,000 chacun.
" J. B. Bourgeois.....	Trois-Rivières.	Trois Rivières.	
" Wm. White.	Sherbrooke	St-François.	
" H. C. Pelletier.....	Québec.....	Beauce et Montmagny.	
" J. Lavergne	Ottawa	Ottawa.	
" L. Teltier	St-Hyacinthe ..	St-Hyacinthe.	
" W. W. Lynch... ...	Knowlton.....	Bedford.	
" J. A. Ouimet	Montréal.....	Richelieu.	
" J A. Gagné	Chicoutimi.....	Saguenay et Chicoutimi.	
" L. A. de Billy.....	New-Carlisle...	Gaspé.	
" Chas de Lorimier	Joliette	Joliette.	
" L. Bélanger.....	Beauharnois.	Beauharnois et Terrebonne.	$3,500
" A N. Charland.....	Saint Jean.	Iberville.	
" F. X. Lemieux	Arthabaskaville	Arthabaska.	
" Ernest Cimon.....	Fraserville....	Kamouraska.	
" J. E. Larue.....	Rimouski	Rimouski.	

Pronostics de la température pour l'année 1898

JANVIER.—Du 1er au 7, durant ces premiers jours de l'année le froid sera intense ;—du 7 au 14, nous aurons durant ce laps de temps beaucoup de neige ;—du 14 au 21, de belles journées avec ciel clair ;—du 21 à la fin du mois, la température deviendra moins rude sur la fin du mois.

FÉVRIER.—Du 1er au 6, nous aurons de la neige poussée par le vent sud-ouest ;—du 6 au 13, le ciel s'éclaircit, mais température très froide ;—du 13 au 20, durant ce laps de temps nous aurons des journées très froides avec neige et poudrerie ;—du 20 à la fin du mois encore de mauvaises journées, ce mois sera l'un des plus rudes que nous ayons eu depuis longtemps.

MARS.—Du 1er au 7, le mauvais temps de février se fera sentir durant les premiers jours, ensuite la température s'adoucit ;—du 7 au 14, la majeure partie de cette durée sera de beau temps avec ciel clair ;—du 14 au 21, temps nuageux, calme et doux ;—du 21 à la fin du mois, la température est variable avec grand vent, car aux approches des équinoxes les coups de vent sont ordinairement dangereux.

AVRIL.—Du 1er au 6, durant ce laps de temps la température est variable, humide et incertaine ;—du 6 au 12, nous aurons une température pluvieuse avec vent ;—du 12 au 20 le ciel est légèrement couvert et mêlé de quelques pluies ;—du 20 au 28, nous aurons une température pluvieuse avec brouillards ;—du 28 au 5 mai, le mois se termine par une température humide, mais avec les premiers jours de mai le ciel s'éclaircit.

MAI.—Du 5 au 12, nous avons la certitude de belles journées durant ce laps de temps ;—du 12 au 19, ces jours nous donneront beaucoup de pluie avec grand vent ;—du 19 au 28, durant cet espace la température est pluvieuse et les nuits fraîches ;—du 28 au 3 juin, nous aurons de belles journées et très favorables à la culture.

JUIN.—Du 3 au 10, la température est variable avec de fréquentes averses ;—du 10 au 18, durant la plus grande partie de cette durée nous aurons encore beaucoup de pluie ;—du 18 au 26, le vent du sud nous apportera encore de la pluie durant les premiers jours ;—du 26 au 3 juillet, nous aurons les premières journées chaudes de la saison.

JUILLET.—Du 3 au 9, nous aurons pendant cette durée, des journées très pluvieuses ;—du 9 au 18, nous avons la certitude de belles journées avec belles soirées ;—du 18 au 25, la température est variable avec fréquentes averses ;—du 25 à la fin du mois il y aura encore des journées très pluvieuses.

AOUT.—Du 1er au 8, beau temps et température bienfaisante aux biens de la terre ;—du 8 au 16, la température est variable et quelques gros orages accompagnés de tonnerre ;—du 16 au 24, nous aurons des journées très agréables ;—du 24 à la fin du mois, ciel légèrement couvert, nuageux, qui nous donnera des journées pluvieuses sur la fin.

SEPTEMBRE.—Du 1er au 7, nous aurons de fréquentes ondées et

des pluies fraîches ;—du 7 au 15, quelques jours de mauvais temps avec de forts orages accompagnés de tonnerre ;—du 15 au 22, de fortes pluies accompagnées de coups de vent ;—du 22 à la fin du mois, fortes pluies accompagnées de coups de vent qui amèneront des tempêtes sur les lacs et sur mer.

Octobre.—Du 1er au 7, l'on peut compter sur des pluies fréquentes durant ces jours ;—du 7 au 14, nous aurons durant ce laps de temps de belles journées ;—du 14 au 21, le temps est incertain, mais plutôt de la pluie que du beau temps ;—du 21 au 28, nous aurons de belles journées mais froides avec un ciel clair ;—du 28 au 5 novembre, vent froid avec orages fréquents durant ces jours.

Novembre.—Du 5 au 13, la température sera froide et très pluvieuse ;—du 13 au 20, il y aura encore beaucoup de pluie durant ce laps de temps ;—du 20 au 27, le temps est assez beau pour la saison ;—du 27 au 5 décembre, froid et pluie glaciale dans l'ouest, mais neige et froid dans la partie est du Canada.

Décembre.—Du 5 au 12, nous aurons quelques belles journées, mais fortes gelées ;—du 12 au 19, température variable, tantôt de la pluie, tantôt de la neige ;—du 19 au 27, nous aurons quelques coups de vent et de neige durant ces jours ;—du 27 à la fin du mois, vent très froid du nord-ouest qui nous apportera une tempête de neige.

Prédictions de Thomas Moult sur l'année 1898.

Prédictions générales.—Le printemps cette année sera fort hâtif à tous biens à venir. L'été sera chaud, et donnera de grandes pluies. L'automne sera humide, molle et contraire aux semences, qui seront difficiles à faire. L'hiver sera grand et froid, et il y aura de grandes gelées jusqu'à la fin. Au commencement de cette année, qui sera la mi-mars, seront toutes semences constantes et bien requises. Ceux qui auront de l'avoine et autres menus grains, s'ils les vendent au mois de mars, feront leur profit. Les blés multiplieront en été, et il y aura perte à les garder. Ceux qui auront du vin l'été, qu'ils le vendent ; car il se vendra mieux en cette saison qu'après la récolte des vendanges.

Prédictions particulières.—Déclarations de guerre entre les princes chrétiens. Un grand prince montera sur le trône. Grande guerre entre les princes chrétiens.

Pronostications des biens de la terre.—Cette année, le premier jour de janvier étant un samedi, l'hiver sera venteux, le printemps beau, l'été variable et humide, l'automne sera sec, le froment sera cher et la vendange très rare. Il règnera beaucoup de fièvres tierces et quartes. Mortalité de vieilles gens. Il y aura passablement de bétail et beaucoup de fruits ; en un mot, les incendies seront très communs, et causeront des pertes considérables à plusieurs provinces.

VARIÉTÉS

AVIS D'UNE MÈRE A SON FILS

Il faut, s'il est possible, mon fils, être content de son état. Rien de plus rare et de plus estimable que de trouver des personnes qui en soient satisfaites ; c'est notre faute. Il n'y a point de condition si mauvaise qui n'ait un bon côté : chaque état a son point de vue, il faut savoir s'y mettre, ce n'est pas la faute des situations, c'est la nôtre. Nous avons bien plus à nous plaindre de notre humeur que de la fortune. Nous imputons aux événements les défauts qui ne viennent que de notre chagrin. Le mal est en nous, ne le cherchons pas ailleurs. En adoucissant notre humeur, souvent nous changeons notre fortune. Il nous est bien plus aisé de nous ajuster aux choses que d'ajuster les choses à nous. Souvent, l'application à chercher le remède irrite le mal ; et l'imagination, d'intelligence avec la douleur, l'accroît et la fortifie. L'attention aux malheurs les rapproche en les tenant présents à l'âme. Une résistance inutile retarde l'habitude qu'elle contracterait avec son état. Il faut céder aux malheurs. Renvoyez-les à la patience, c'est à elle seule à les adoucir.

Si vous voulez vous faire justice, vous serez content de votre situation. Il faut compter qu'il n'y a aucune condition qui n'ait ses peines ; c'est l'état de la vie humaine : rien de pur, tout est mêlé. C'est vouloir s'affranchir de la loi commune que de vouloir prétendre à un bonheur constant. Les personnes qui vous paraissent les plus heureuses, si vous aviez à compter avec leur fortune ou avec leur cœur, ne vous le paraîtraient guère. Les plus élevés sont souvent les plus malheureux.

Tout ce qu'il y a de plus grand n'est pas mieux traité que vous. Ces honneurs, ces dignités, ces préséances établies parmi les hommes, sont des spectacles et des cérémonies vides de réalité ; ne croyez pas que ce soient des qualités attachées à leur être. Voilà comme vous devez regarder ceux qui sont au-dessus de vous. Mais ne perdons point de vue un nombre infini de malheureux qui sont au-dessous. Vous ne devez qu'au hasard la différence qu'il y a de vous à eux. Mais l'orgueil et la haute opinion que nous avons de nous-mêmes nous fait regarder, comme un bien qui nous est dû, l'état où nous sommes, et comme un vol tout ce que nous n'avons pas : vous voyez bien que rien n'est plus injuste. Jouissez, mon fils, des avantages de votre état, mais souffrez-en doucement les peines. Songez que, partout où il y a des hommes, il y a des malheureux. Ayez, s'il est possible, une étendue d'esprit qui vous fasse regarder les accidents comme prévus et connus.

Enfin, souvenez-vous que le bonheur dépend des mœurs et de la conduite, mais que le comble de la félicité est de la chercher dans l'innocence ; on ne manque jamais de l'y trouver.

UN SINGULIER MÉMOIRE.

B. Trouillot, peintre décorateur, ayant travaillé dans l'église de la paroisse de G..., avait exigé la somme de $15.65 ; MM. le curé et les marguilliers, trouvant la note exagérée, en demandèrent le détail que voici :

1o—Corrigé et verni les dix commandements.....$1.03
2o—Embelli Ponce-Pilate, et mis un nouveau ruban à son [bonnet 0 72
3o—Remis une queue neuve au coq de saint Pierre, raccommodé sa crête..... 0.46
4o—Rattaché le bon larron à sa croix, remis un doigt neuf... 0.34
5o—Remplumé et doré l'aile gauche de l'ange Gabriel..... 2.84
6o—Lavé la servante du grand-prêtre Caïphe, et mis du [cramoisi sur ses joues..... 1.03
7o—Renouvelé le ciel, ajouté deux etoiles, doré le soleil et [nettoye la lune 1.43
8o—Ranimé les flammes du Purgatoire et restauré quelques [âmes. 1.42
9o—Ranimé le feu de l'Enfer, remis une queue neuve à Lucifer, raccommodé sa grille gauche et fait plusieurs choses pour les damnés..... 0.82
10o—Reborde la robe d'Herode, lui remis deux dents, rajusté [sa perruque..... 0 44
11o—Rapiécé la culotte d'Aman en cuir, et mis deux boutons [à sa veste..... 0.46
12o—Mis des guêtres neuves à Tobie fils, voyageant avec l'ange Gabriel, et une courroie neuve à son sac de voyage 0 50
13o—Nettoye les oreilles de l'âne de Balaam et le referré.... 0.74
14o—Remis des pendants d'oreilles à Sara..... 0.40
15o—Mis un nouveau caillou dans la fronde de David, grossi la tête de Goliath et recollé ses jambes..... 0.62
16o—Remis des dents à la mâchoire d'âne de Samson. 0.22
17o—Goudronné l'arche de Noé, lui mettre une nouvelle [paire de manche..... 1.20
18o—Rapiécé la chemise de l'enfant prodigue, lavé les porcs et mettre de l'eau dans leurs bacs..... 0.68
19o—Remis une anse à la cruche de la Samaritaine..... 0.30

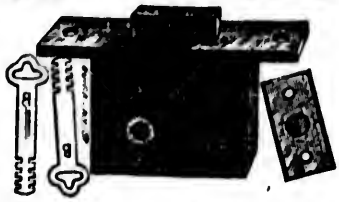
Total.....$15.65

B. TROUILLOT.

Le fameux Duval, bibliothécaire de l'empereur François, répondait souvent aux questions qu'on lui faisait : "Je n'en sais rien" Un ignorant lui dit un jour : "L'empereur vous paye pour le savoir —L'empereur, répliqua-t-il, me paye pour ce que je sais. S'il me payait pour ce que j'ignore, tous les tresors de l'empire n'y suffiraient pas."

Réponse à l'enigme No 11 de *l'Alm. des Vertus agricoles* : Ecu.

Serrures et Cadenas de Sûreté.



Rasoirs, Douches, Biaireaux,
dans tous les goûts.

Voyez le RASOIR "STAR," pour les voyageurs et les personnes nerveuses. Prix $2.00.

Les Séchoirs à Rideaux de Gilray
sont les seuls que vous devez acheter.

Ressorts de porte pneumatiques "ECLIPSE,"
sont les meilleurs et les plus durables.

L. J. A. SURVEYER,
6, RUE ST-LAURENT, MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1821
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

"THE GUARDIAN"

CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE (Limitée),
DE LONDRES (ANGLETERRE).

Capital et Fonds - - - $32,500,000

Syndics en Canada :

W. M. RAMSAY, Ecr. | Hon. A. DESJARDINS,
J. O GRAVEL, Ecr | R. WILSON SMITH, Ecr.
W. H. BEATTY, Ecr.

E. P. HEATON, *gérant.* G. A. ROBERTS, *sous-gérant.*
C. GELINAS, Inspecteur pour la Province de Québec.

Bureau principal pour le Canada :
Guardian Assurance Building, 181, rue St-Jacques, MONTRÉAL.

COLIN McARTHUR & CO.,

Manufacturiers de Tapisseries.

Pour Muraille, Plafond et Bordures de toutes sortes, Depuis la qualité la plus commune jusqu'à la plus riche, Gaufrée, Dorée.

Premiers Prix aux Expositions de Montréal et Toronto, 1897.

MONTREAL WALL PAPER FACTORY,

1030, RUE NOTRE-DAME.

A. MAGNAN. B. R. MAGNAN.

MAGNAN FRERES.

(ANCIENNE MAISON GRAVEL & BOULARD).

Marchands de Ferronneries et Quincailleries.

Poeles de Cuisine et de Passage. Ustensiles de Cuisine, etc.
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Brosses, etc.

Spécialités : Outils, Fournitures de Maison.

306 & 308, RUE ST-LAURENT, MONTREAL.

Téléphone 1457.

La Compagnie Canadienne de Caoutchouc

DE MONTREAL

CAPITAL - - - - $1,500,000

Manufacturiers de claques et bottes en Caoutchouc, pardessus en feutre, courroies, paquetage, boyaux pour pompes à incendie, imperméables, etc., etc.

Bureaux et Entrepôts : 333 et 335, RUE ST-PAUL

Succursales : Toronto et Winnipeg. **MONTREAL.**

ETABLIE EN 1720

CORPORATION D'ASSURANCE contre le FEU

"The London Assurance"

Montant total en caisse - - - - - $19,000,000

Risques acceptés aux taux courants

Succursale au Canada : Montréal. | *Bureaux :* No 1762, rue Notre-Dame.

E. A. LILLY, GÉRANT.

ETABLIE EN 1803

"L'IMPERIAL"

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIMITÉE, CONTRE LE FEU

Capital souscrit - - -	$6,000,000
Capital payé - - - -	$1,500,000
Montant total en caisse - -	$8,000,000

Les pertes sont payées avec promptitude.

G. R. KEARLEY, gérant-résidant. *Bâtisse Impériale*, Place d'Armes, Montréal

---

FERME ROCROY

Œufs pour Couvées provenant de **"Volailles Pur Sang et de 1ère Classe".**

Plymouth Rocks,—Barrées bleues.

Plymouth Rocks,—Blanches.

Wyandottes,—Blanches.

Leghorns,—Blanches.—Crête double.

Houdans, Andalouses, Brahmas claires,

Prix : $2.00 pour 13 œufs, ou $3.50 pour 26 œufs.

Aussi, **Fournitures pour Basse-Cour.**

24, RUE SAINT-SULPICE, Montréal.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

AGENCE ETABLIE EN 1862

GUSTAVE FAUTEUX

AGENT D'ASSURANCES

FEU, VIE, MARINE ET ACCIDENT

Agent principal de la Compagnie d'Assurance la plus puissante au monde : la NORTH BRITISH & MERCANTILE

No 78. RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTREAL.

Téléphone Bell : 318.

McARTHUR, CORNEILLE & Co

IMPORTATEURS

Et manufacturiers de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Articles pour la Peinture et Produits chimiques.

Rue St-Paul, No 310 à 316

— ET —

Rue des Commissaires, 253 à 257

Tél. Bell 2106 Tél. des March. 455

NARCISSE BEAUDRY & FILS

BIJOUTIERS,

HORLOGERS ET OPTICIENS

1580 rue Notre-Dame

MONTREAL.

Téléphone 2476.

AULD MUCILAGE Co.

Manufacturiers de

Premium Mucilage et Composition à Lithogramme.

759, RUE CRAIG, 759

MONTREAL.

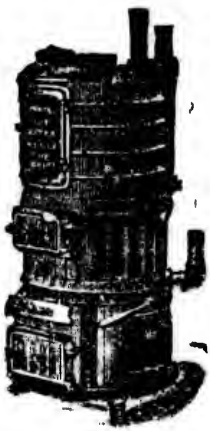
Demandez les

Savons de Toilette "Fins"

Fabriqués par J. RAMETTE.

Spécialité : Savon à base d'huile de coco pour les bébés,—Savon Castille français et Savon Glycerine transparent.—*En vente chez les principaux marchands en gros de Montréal.*

Blouin, Desforges & Latourelle



Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz, Chauffage à Eau Chaude.

Couvreurs en Ardoise, Métaux, Graviers, Etc. Plaqueurs sur Or, Argent, Nickel, Cuivre. Polisseurs, Graveurs et Vernisseurs sur toutes sortes de Métaux.

Vapeur Basse ou Haute Pression, pour Eglises, Couvents, Edifices Publics, Résidences Privées, Etc., Etc.

Toujours en main un assortiment de Métaux pour Gaz, Eau Chaude et à Vapeur, Tuyaux en Fer et en Plomb, Pompes, Etc.

TELEPHONE BELL No 2235

No 520½ Rue Craig, Montréal.

Nous faisons une spécialité d'appareils pour buanderie et cuisine à vapeur.

Téléphone Bell : 2470.

C. D. REAY & CO.,

Marchands de Chaussures.

Assortiment complet de

Bottes, Bottines, Souliers en tous genres, Claques, etc. Pantoufles allemandes

dans tous les prix.

No 9. RUE ST-LAURENT.

(Près de la rue Craig).

HERMAN H. WOLFF & CIE,

IMPORTATEURS

ET

AGENTS COMMISSIONNAIRES

POUR LES

Marchandises Françaises,

ALLEMANDES

Et Articles de Vienne.

170, — Rue cGill. — 170

J. R. BOURDEAU,

Fabricant et Importateur de

Chapeaux et Fourrures.

No 97, RUE ST-LAURENT.

Téléphone : No 2312.

ARCHAMBAULT & OAKES,

Importateurs de nouveautés.

No 13 5, rue Ste-Catherine.

Voisins de la Banque d'Hochelaga entre les rues Panet et Visitation,

MONTRÉAL.

GEORGE BRUSH,

CONSTRUCTEUR-MÉCANICIEN.

Machines à vapeur Bouilloires, Moulins à écorce, Moulins à bardeaux, Élévateurs d'après plusieurs systèmes, Arbres de couche, Roues d'engrenage, et pièces mécaniques de toutes sortes, etc.

EAGLE FOUNDRY, Rue King, No 34.

E. TOUGAS.

P. D. DODS & CO.,

Manufacturiers des meilleures

Peintures préparées et Peintures au Japan

Ainsi que VERNIS POUR CARROSSIERS

DANS LES PREMIÈRES QUALITÉS.

Propriétaires des usines : *Island City White Lead, Varnish and Color Works,* rue St-Patrick et sur le Canal Lachine.

Entrepôt : 188 et 190, RUE McGILL.

NORTH BRITISH & MERCANTILE,

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Vie.

Capital et fonds accumulés - - -	$69 313 248
Revenu annuel - - - - - - - -	13,102,120
Fonds placés en Canada - - - - -	5 297 598

Bureau principal en Canada, 78, rue St-François-Xavier.

GUSTAVE FAUTEUX, agent spécial pour Montréal et les environs.

THOMAS DAVIDSON, agent général.

Téléphone : 318. A. M. ROLLAND, inspecteur, **Province de Québec.**

REAL.

LFF & CIE,
EURS
IONNAIRES
s
rançaises,
DES
Vienne.
Gill. — 170

& OAKES,
nouveautés.
e-Catherine.
ne d'Hochelaga
et Visitation,
ÉAL.

SH,

lins à bardeaux,
ues d'engrenage,
o 34.

CO.,

au Japan
ERS
and Color Works,
L.

ANTILE,
r la Vie.
$869 313 248
13,102,120
– 5 297,598
nçois-Xavier.
et les environs.
Province de Québec.

Contenant la liste complète du Clergé de la Puissance.

En vente chez tous les Marchands.

LA SUN INSURANCE,

CONTRE LE FEU, (d'Angleterre).

Capital et Actif - - - $20,000,000

JAMES P. BAMFORD, Agent.

143 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

MANTHA, LEFEBVRE & LAPERRIERE,

BOIS À PLANCHER ET À LAMBRISSER,

Fabrique de Portes et de Châssis, Découpage, Tournage, Etc., Etc.

Constamment en main : toutes espèces d'Ouvertures, Moulures Plinthes, Etc., Etc.

Nos 10, 12, 14 & 16, Rue St-Charles Borromée,

Tel. Bell 746. MONTRÉAL.

ÉTABLIE EN 1805.

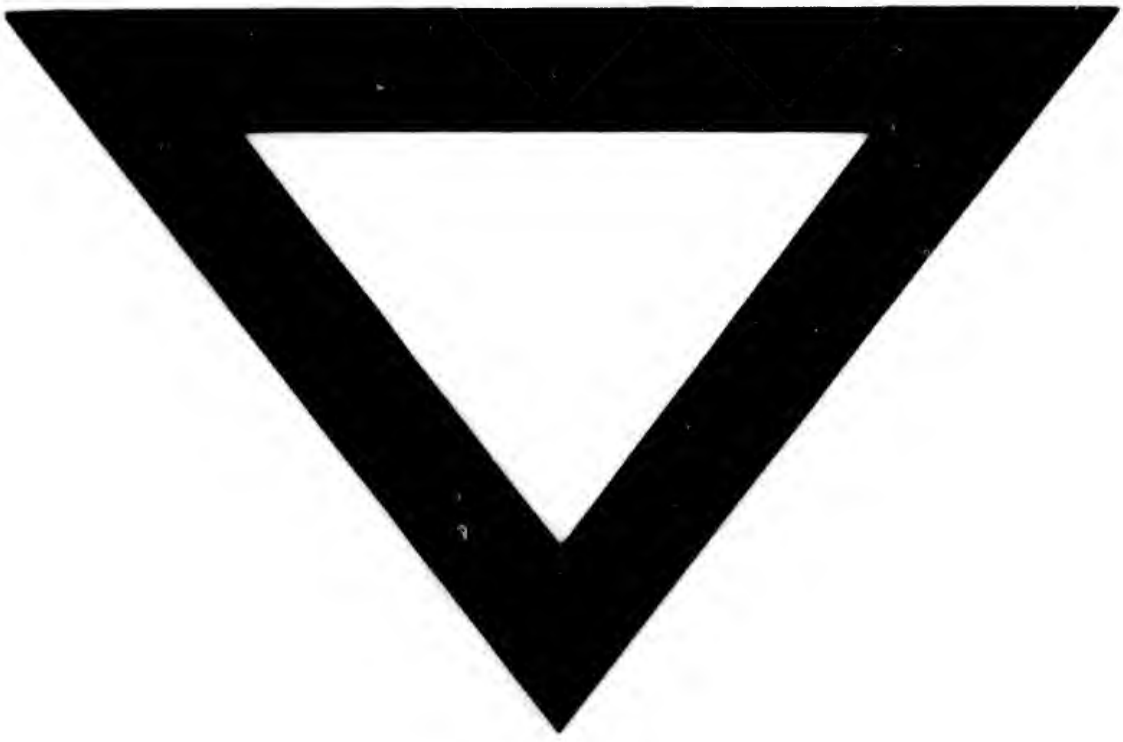
LA COMPAGNIE d'ASSURANCE

CALEDONIAN [d'Angleterre]

CONTRE LE FEU

CAPITAL ET FONDS - - $10,000,000

RISQUES CONTRE LE FEU ACCEPTÉS AUX CONDITIONS LES PLUS FAVORABLES.

Bureau principal : No 185, rue St-Jacques

F. X. GALIBOIS, *Agent du Département Français.* | LANSING LEWIS, *Gérant.*